

## Entorno de pesimismo rodea la negociación sobre las Malvinas

### Galtieri reiteró que Argentina no abandonará las islas

Alexander Haig habría propuesto varias alternativas para evitar un enfrentamiento armado, pero ninguna incluiría el reconocimiento de la soberanía argentina. Entre tanto, prosiguen los aprestos bélicos para rechazar un eventual ataque británico.



ORACION. Bolonia, 18 (AP). - El Papa Juan Pablo II ora hoy durante su visita al cementerio de guerra polaco cerca de Bolonia. El Santo Padre abogó porque se imponga la razón en el conflicto entre Argentina y Gran Bretaña, por la posesión de las Malvinas (Radiofoto AP).



FLOTA BRITANICA. Atlántico Sur, 18 (AP). - Vista general de la flota británica en el Atlántico Sur. Los

barcos no fueron identificados, por razones de seguridad (Radiofoto AP).

## Londres señalan que Haig propuso un acuerdo de cinco puntos a la Argentina

Contemplaría el retro argentino de las Malvinas, el regreso de la flota británica, un acuerdo para "reservar" sus reclamos y un periodo "interino" de cinco años, durante el cual E.E.U.U. y otros países administrarían las islas

LONDRES, 18 (AP). - Con la flota naval británica a las órdenes de los comandantes de las islas Falkland ocupadas por Argentina, una cadena ininterrumpida de televisión informó que el secretario de Estado de los Estados Unidos, Alexander Haig, ha propuesto un acuerdo de cinco puntos para evitar un enfrentamiento armado en el Atlántico Sur.

La British Independent Television dijo que "no había duda de que la primera ministra Margaret Thatcher aprobará el plan. La vocera de la prensa, Liz Drummond, comentó sobre la intención de Haig de decir que "no había duda de que el primer ministro Thatcher aprobará el plan".

El portavoz agregó que el acuerdo de cinco puntos "no había sido hecho a la mar, pero que las embarcaciones "están todavía en la costa argentina".

Afirmó que no había indicación de que ningún navío británico se dirigiera a la zona de guerra de las Malvinas, pero que "un mayor" argentino hubiese transpuesto la zona de guerra de 200 millas alrededor de las Malvinas declarada por Gran Bretaña el lunes pasado.

La Primera Ministra ha dicho que los buques británicos

hondarán todo navio que no respete esa zona, y que tomarán cualquier decisión al respecto como "la más clara indicación" de que los esfuerzos diplomáticos estaban en su final.

La señora Thatcher acortó su permanencia en fin de semana en su residencia campestre de Chequers, al noreste de Londres, para reunirse anoche con sus más cercanos colaboradores del gobierno en su despacho en el número 10 de la calle Downing.

Retrato. La Fuerza Aérea Real tomó medida hoy para aumentar su poderío de combate al ordenar que bombarderos Vulcan, que estaban asignados a la Fuerza Estratégica Nuclear de la nación, fueran preparados para llevar bombas convencionales.

Los aviones con alas delta van a tener también la capacidad de reabastecerse durante vuelo.

Un vocero dijo que los bombarderos Vulcan, según informes de la prensa local, "estaban en camino de ser enviados a la zona de guerra de las Malvinas".

El periodista del Sunday Telegraph A.J. Melroy, que viajó a bordo del Invincible, dijo que la gente en la nave está "introspectiva, ensimismada"

Buenos Aires, 18 (AP). - El presidente Leopoldo F. Galtieri dijo hoy acerca del archipiélago de las Malvinas que "estamos en territorio argentino y no lo vamos a abandonar", en momentos en que el Secretario de Estado de Estados Unidos Alexander Haig continuaba tratando de evitar un enfrentamiento armado argentino-británico por las islas.

"Las negociaciones son muy delicadas y sus detalles no se pueden dar a conocer" declaró Galtieri ante un grupo de periodistas, al retornar a su despacho de la Casa de Gobierno.

Formuló su declaración tras presidir, en su condición de Comandante en Jefe del Ejército, una reunión de Generales en actividad, a quienes informó sobre el conflicto surgido con Gran Bretaña a partir de la "recuperación" de las Malvinas y otros territorios australes, que eran administrados por los británicos desde 1833, el 2 de abril.

Pragmático al respecto, Haig estaría dispuesto a retirarse de las Malvinas, exigencia planteada por Gran Bretaña para iniciar negociaciones y detener una poderosa flota enviada para reconquistar esos territorios, Galtieri respondió: "Después de 150 años, la respuesta está ahí. Estamos en territorio argentino y no lo vamos a abandonar".

Poco antes de llegar a la Casa de Gobierno, para iniciar la "tercera" jornada de negociaciones, que se realiza en un marco de generalizado pesimismo, Haig dijo a un grupo de periodistas que "el problema de la soberanía es mejor que no se plantee en el contexto de la presente crisis. Hay puntos de vista discrepantes en ambas partes, quizás podría ser tema para discusión más adelante".

El reclamo argentino para que se reconozca, antes de cualquier negociación, la soberanía sobre las Malvinas, ha sido el principal escollo en las gestiones mediadas por Haig, y el factor que podría hacerlas fracasar.

Haig, antes de dirigirse a la Casa de Gobierno, donde se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores Nicandro Romero, dijo que "era prematuro" anticipar si viajaría luego a Washington o a Londres.

En horas de la mañana, Haig fue a misa y comulgó en la parroquia católica del Santísimo Sacramento, situada a tres cuadras del hotel donde se aloja. Después, según dijo la Embajada de E.E.U.U. en Buenos Aires, se dirigió a un partido de tenis, en un lugar no revelado.

Cosío Méndez, quien llegó temprano a su despacho, había expresado que "las negociaciones con respecto a ellas es mejor que una guerra". Pero no mostró el "discreto optimismo" que dijo tener en días anteriores.

Ninguna fuente argentina consultada manifestó hoy optimismo acerca de la misión de Haig, en vista de que después de tres días de negociaciones, subsisten los mismos escollos principales. Por una parte, la exigencia británica de que la Argentina evacúe el archipiélago de las Malvinas, que sus tropas recuperaron el 2 de abril, después de 149 días de ocupación del Reino Unido, como condición para detener el avance de la poderosa flota que la Primera Ministra Margaret Thatcher envió para reconquistarlas. Y por otra parte, la firme posición argentina de que, previo a cualquier negociación, se reconozca la soberanía de este país sobre el archipiélago, al cual considera como una "porción irredenta" de su territorio nacional.

Haig había propuesto diversas alternativas, algunas de las cuales incluían el reconocimiento de la soberanía argentina sobre las Malvinas, el regreso de la flota británica, un acuerdo para "reservar" sus reclamos y un periodo "interino" de cinco años, durante el cual E.E.U.U. y otros países administrarían las islas.

## El Papa pide que se imponga la razón en problema anglo-argentino

BOLONIA, Italia, 18 (AP). - El Papa Juan Pablo II instó hoy a Gran Bretaña y Argentina a "ejercer la razón y la sabiduría" para evitar un "sangriento enfrentamiento" en la disputa de las Malvinas.

"La comunidad de naciones no puede permanecer inerte... la paz es preocupación de todos... la crisis distingue a aquellos que simplemente hablan de paz de aquellos que realmente trabajan por la paz", dijo Juan Pablo, el primer Pontífice en 125 años que visita esta ciudad del norte de Italia, gobernada por comunistas.

Mientras tanto, funcionarios del Vaticano dijeron que el Pontífice deberá reorganizar su proyectada visita a Gran Bretaña el mes próximo si Argentina y Gran Bretaña van a la guerra sobre las islas Malvinas.

Más de 100.000 fieles se congregaron en la plaza mayor para ovacionar al Papa, quien luego de hacer una breve referencia a la Juventud cristiana se concentró en el tema de las Malvinas.

"En estos días, la paz entre Argentina y Gran Bretaña está en creciente peligro. La cuestión es justifi-

ficada pero insuficiente. Una vez más nos debemos preguntar qué se puede hacer para evitar que recurran a la fuerza, y que la razón y la sabiduría prevalezcan".

El Santo Padre, que fue formalmente recibido por las autoridades municipales, proyecta visitar un cementerio polaco y luego orar en la estación ferroviaria donde 85 personas perecieron en 1980 en un atentado terrorista.

El periódico del Vaticano, L'Osservatore Romano, dijo que la visita de Juan Pablo a esta ciudad constituye "una síntesis de los problemas y esperanzas" de la Iglesia Católica Romana.

Señaló que, si bien Bolonia es la "Ciudad Rival" de Italia, es una de las ciudades de más alto nivel de vida del país, un "híbrido de hedonismo y colectivismo". Bolonia ha sido administrada por comunistas desde la Segunda Guerra Mundial.

El último Papa en visita a Bolonia fue Pío IX en 1857.

## El 30 de abril fenece plazo para que Bolivia suscriba Sexto CE

Nuevo Convenio del Estaño debe entrar en vigencia en julio

El viernes 30 de abril, fenece el plazo para que los productores y consumidores de estaño suscriban el Sexto Convenio regulador del comercio internacional de ese metal.

El gobierno boliviano ha anunciado que, en base a consultas con todos los grupos vinculados con la minería, decidirá hasta esa fecha si suscribe o no el Sexto CIE, que debe entrar en vigencia en julio próximo por un periodo de cinco años.

Para que el Sexto CIE entre efectivamente en vigencia, en la fecha señalada, deberá ser suscrito y ratificado por la mayoría de los productores y los consumidores de estaño. Si esto no sucede, a partir de julio próximo el comercio internacional del estaño concertado en manos de los productores.

Hasta ahora, sólo

apoyar toda iniciativa orientada a gananzitar precios justos para el estaño.

En el texto del Sexto CIE, Bolivia critica fundamentalmente lo que califica como "medicados" mecanismos de defensa del precio, en los cuales no se contempla al control de exportaciones como instrumento principal.

La discusión final de la posición boliviana se realiza en el seno del Consejo Nacional de Minería y Metalurgia, que agrupa a las principales autoridades de las empresas mineras estatales y a las representantes de las empresas privadas, bajo la presidencia del Ministerio de Minería y Metalurgia.

A comienzos de año, cuando pareció ganar adeptos la idea de conformar una organización exclusiva de los países productores, Bolivia reiteró su propósito de

## El primer clamor que surgirá del diálogo será la moralización

57 aniversario del instituto militar dijo que debe solucionarse sus males: "Empecemos ahora porque mañana puede ser tarde"

Comandante del Colegio Militar, y al que asistió el Jefe del Estado, general Celso Torrel.

"Solucionada la crisis moral y si tenemos gobernantes probos y capaces, no hay la menor duda de que los problemas económicos serán superados y, en consecuencia, el ámbito social encontrará el clima de paz y seguridad indispensables para llevar el país hacia adelante", añadió el jefe militar.

RECORDAR este hecho histórico, nos obliga a afirmar que sólo la unidad de las Fuerzas Armadas podrá lograr su permanencia en el tiempo, para salvaguardar la integridad y la soberanía de la nación, indispensables en la construcción de su destino histórico.

Ahora, que también el país y nuestra institución atraviesan una época de crisis, en mi condición de Comandante del Colegio Militar, exhorto a cada uno de vosotros a repetir simbólicamente aquel gesto heroico y que cada uno de vosotros cargados guarden en lo más íntimo de vuestro corazón un pedazo del estandarte patrio, con el firme propósito de rescatar el honor y la dignidad de las FF.AA. y la patria toda.

(Pasa a la página 7)

En los momentos de duda y vacilación.

Ya una vez, el Batallón de cadetes, rescató el estandarte del Colegio, en un simbólico gesto que clamaba por la unidad de las Fuerzas Armadas. Gracias también a ese gesto, nuestro Colegio resurgió de sus cenizas, y se reorganizó para volver a ser el crisol de la nacionalidad y templo del patriotismo, la dignidad, el coraje, y sobre todo, el honor.

Recordar este hecho histórico, nos obliga a afirmar que sólo la unidad de las Fuerzas Armadas podrá lograr su permanencia en el tiempo, para salvaguardar la integridad y la soberanía de la nación, indispensables en la construcción de su destino histórico.

Ahora, que también el país y nuestra institución atraviesan una época de crisis, en mi condición de Comandante del Colegio Militar, exhorto a cada uno de vosotros a repetir simbólicamente aquel gesto heroico y que cada uno de vosotros cargados guarden en lo más íntimo de vuestro corazón un pedazo del estandarte patrio, con el firme propósito de rescatar el honor y la dignidad de las FF.AA. y la patria toda.

(Pasa a la página 7)

## Gobierno y mineros inician hoy negociación de salario mínimo

El gobierno y los mineros inician hoy el estudio del salario mínimo vital, en cumplimiento de un convenio suscrito a fines del año pasado, con la mediación de la Iglesia Católica.

El gobierno estará representado por miembros de la Comisión Nacional del Salario, en la que se incluyen autoridades del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, de Finanzas y de Planeamiento. Asistirán también autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia y de la Corporación Minera de Bolivia.

Los mineros, que iniciaron las conversaciones con el gobierno en noviembre de 1981, representados por los delegados de base y, posteriormente, por los comités de base, estarán representados a partir de hoy por los sindicatos organizados en las dos últimas semanas, en todos los distritos.

Los trabajadores mineros pidieron inicialmente un salario mínimo vital de 14.828 pesos bolivianos mensuales. Ahora plantearán un sustancial incremento y exigirán la aprobación de un sistema de incrementos periódicos, según el ritmo del alza del costo de vida.

Los mineros afirman que la fijación de un salario mínimo y su revisión periódica permitirán superar gran parte de los actuales problemas laborales.

El 22 de marzo pasado, cuando se suscribió el convenio para una mejora salarial transitoria, se estableció que el estudio del salario mínimo debe concluir en un plazo de tres meses, computable a partir de esa fecha. Las discusiones se realizarán en las oficinas centrales de la COMIBOL, en La Paz.

### Primado polaco pide libertad para las madres encarceladas

VARSOVIA, 18 (AP). - En una ceremonia de despedida en que bendijo hoy a la imagen de la Virgen María, el Primado de Polonia Jozef Glemp pidió que todas las mujeres internadas fueran liberadas para mayo y fue muy aplaudido por unas 30.000 personas en la mayor reunión de una ceremonia de despedida de la iglesia católica.

"Solicitamos gentilmente que nuestras autoridades liberen para el mes de mayo, mes de Santa María, a todas las mujeres internadas", dijo Glemp durante una ceremonia de despedida de una retrato réplica de Nuestra Señora de Czestochowa, la imagen más venerada del país.

El retrato de Nuestra Señora ha venido recordando las ciudades polacas en preparación de su 600 aniversario este año y la visita a Varsovia de la réplica, señala el final del recorrido.

"Que no hayan mujeres internadas en mayo", dijo Glemp en medio de los aplausos y vitores de la multitud. "Deben cesar como internadas. Hemos perdido esta a las autoridades".

Esta es la primera exhortación de que se libere a un grupo específico de internadas desde la declaración de la ley marcial el 13 de diciembre pasado, y lleva la fuerza de la reverencia de los polacos hacia la imagen, considerada históricamente como "Reina de Polonia".

"Oremos por los internados y los despedidos de sus empleos" durante la ley marcial, dijo Glemp al aludir a unas 3.000 personas que continúan detenidas sin que se hayan formulado

(Pasa a la página 7)





## Negociaciones con Gran Bretaña provocan tensión en Argentina

**BUENOS AIRES, 18 (AP).** Las negociaciones que el Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig mantuvo ayer con las máximas autoridades del gobierno militar, en procura de evitar un choque armado entre la Argentina y Gran Bretaña, tuvieron momentos de tensión, dicen fuentes enteradas.

El diario "Clarín" sostiene que en la reunión que Haig sostuvo ayer con la Junta Militar se quejó de comentarios de la prensa argentina, que denunciaban su supuesta parcialidad por Gran Bretaña en este conflicto. El integrante de la junta y comandante en jefe de la marina, Almirante Jorge Isaac Anaya, "...rompió su silencio para responderle secamente: creemos que eso es exacto".

"De acuerdo con testimonios fidedignos, Haig habría manifestado que no le quedaba más remedio que regresar

a Washington e informar a su gobierno. El Secretario de Estado habría aludido también a los pactos defensivos referendados por el Reino Unido con los Estados Unidos, en caso de una confrontación bélica. La presión en ese momento llegó a su límite máximo", según "Clarín".

Otras fuentes, confirmadas por "Clarín" y "La Nación", coinciden en que en esas circunstancias, la Junta Militar habría comunicado a Haig su intención de apelar a una convocatoria inmediata de la Organización de Estados Americanos (OEA) y pedir la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), ante la inminente agresión de una potencia extracontinental.

Voces oficiales argentinos indicaron que, al comienzo de su gestión de "buenos oficios" iniciada hace diez días, Haig había pedido expresamente al gobierno argentino que no

recurriera a la OEA ni invocara el tratado de Río. El anuncio de la junta habría movido al Secretario de Estado a postergar su partida ayer y permanecer hasta hoy en procura de un arreglo.

"Clarín" dice también que la reunión de Haig con la Junta Militar integrada por Gallieri, en su calidad de Comandante del Ejército y por los jefes de la Marina y la Fuerza Aérea, se produjo a pedido del Secretario de Estado, después de sus infructuosas conversaciones con el presidente y con el canciller Nicanor Costa Méndez.

"Como ninguno de sus interlocutores argentinos objetó o puso reparos a esa decisión (de partir), Haig pidió conversar personalmente con los comandantes de la Armada y de la Fuerza Aérea, pues consideraba que su diálogo exclusivamente con Gallieri se había agotado sin resultados", según el mencionado diario.

Todas las informaciones de fuentes fidedignas coinciden en que las sugerencias de Haig para evitar un choque armado argentino-británico, cuya posibilidad aumenta día a día con el avance hacia Las Malvinas de una poderosa flota de la marina real, tropiezan con un escollo hasta ahora insalvable: La negativa norteamericana a reconocer la plena soberanía argentina sobre las Malvinas y otras islas australes, acerca de lo cual este país ha dicho que se trata del único aspecto "no negociable".



**CONFLICTO.** - Londres (AP). - La Primera Ministra británica Margaret Thatcher se tomó un descanso este fin de semana mientras consultaba con personal de su gobierno sobre la situación en las islas Malvinas (Radiofoto AP).

## Nueva droga contra asma

**BUENOS AIRES, 18 (EFE).** - Una nueva droga contra el asma, que se caracteriza por no producir efectos secundarios como la taquicardia y otros problemas típicos de las medicaciones utilizadas hasta el presente, fue presentada públicamente en la Argentina.

El acontecimiento ocurrió en el marco de las terceras jornadas interprovinciales de alergia e inmunología, que se celebraron durante cuatro días en la ciudad de Monte Hermoso, al sur de la provincia de Buenos Aires.

En el citado encuentro científico, que contó con la participación de especialistas de distintas naciones del mundo, llamó notablemente la atención el estudio realizado en torno al nuevo medicamento, cuyo efecto es bronco-dilatador y que ya fue probado por distintos médicos con resultados satisfactorios.

## Extremistas judíos amenazan suicidarse si tratan de evacuarlos del monte Sin

**YANIWI, SIWAJ OCCUPADO, 18 (AP).** - Elementos judíos extremistas amenazaron hoy con suicidarse si los soldados israelíes tratan de evacuarlos de esta población que será devuelta a Egipto el 25 de abril.

La radio de Israel dijo que el gobierno había decidido comenzar mañana la evacuación.

En Jerusalén, el gabinete israelí discutió el retro y señaló una reunión adicional para el miércoles.

El Primer Ministro Menahem Begin se reunirá con el Secretario norteamericano Adjunto de Estado Walter Stoenel, que vino de El Cairo a Jerusalén para solucionar las dificultades de última hora en la operación de retirada.

Una docena de ultranacionalistas pasó una nota desde un refugio antiaéreo en el que los colonos se han atrinchado y dijeron que uno de ellos se suicidaría cada dos horas y que el último que quedara vivo abriría fuego contra las tropas.

Hay unos 2.000 colonos

recalcitrantes en Yamit que se oponen a ser evacuados, pero sólo los judíos del refugio amenazaron con resistir por la fuerza su evacuación, temiendo al movimiento encabezado por el rabí norteamericano Meir Kahane.

## Partido Social Demócrata Alemania inicia su congreso

**MUNICH, 18 (AP).** - El Partido Social Demócrata alemán inició hoy su congreso en Múnich, en un momento en que muchos observadores como la última oportunidad para agrupación se mantenga en el poder.

Los 400 delegados debatirán durante cinco días un total de 1.043 proposiciones, en momentos en que las encuestas muestran que el partido se encuentra en un momento de profunda división y cuando sus militantes se retiran en bandadas.

Los mismos dirigentes admiten públicamente que la situación es muy mala. Schmidt dijo en una entrevista la pasada que no habrá elecciones nacionales antes de cuando corresponden, porque "en la actualidad no tenemos posibilidades de ganar".

En una declaración de evaluación del partido, el mismo, ex Canciller Willy Brandt, dijo sin tapujos: "pasando por una depresión".

## Segundo aniversario de la independencia de Zimbabwe

**SALISBURY, 18 (AP).** - Los 7.4 millones de habitantes de Zimbabwe celebraron hoy el segundo aniversario de la independencia del país con pompa militar, ceremonias tribales y la promesa del Primer Ministro Robert Mugabe de que intensificará la adopción de reformas socialistas.

La serie de mensajes de felicitación comenzó a afluir a la oficina del Presidente Canaan Banana, incluso telegramas de la Reina Isabel II de Gran Bretaña, del Presidente Ronald Reagan de los Estados Unidos, de Zha Ziyang de China y del Presidente cubano Fidel Castro.

Zimbabwe, la ex colonia británica de Rodesia que estuvo gobernada por una minoría blanca hasta el 18 de abril de 1980, conmemoró el segundo aniversario de su independencia con un gobierno de base más amplia de acuerdo con una reorganización del gabinete anunciada por Mugabe el pasado viernes.

Mugabe, que prometió establecer una política de reconciliación entre los negros y los blancos y entre los partidos políticos rivales cuando el país se independizó de Gran Bretaña, designó a cuatro ex rivales políticos en su gabinete ampliado de 30 miembros.

Figuran entre estos Chris Andersen, uno de los nuevos blancos que abandonó el Partido Frente Republicano del ex Primer Ministro Ian D. Smith para actuar como independiente en apoyo de Mugabe y tres políticos del partido minoritario Unión del Pueblo Africano de Zimbabwe (ZAPU) de Joshua Nkomo.

# Su mejor inversión en Miami: Winston Towers 700



**Winston Towers 700**

Winston Towers presenta su última torre. Lujoso condominio rodeado de un espléndido jardín, con cancha de tenis y piscina, pista para correr y el Océano Atlántico cruzando Collins Avenue, a pocos pasos de su residencia.

Florida Homes vende en Bolivia el edificio más lindo de Miami: Winston Towers 700 y 600. Fabuloso condominio lleno de europeos y rodeado de 7 Universidades e infinitos Shopping Centers.

Apartamentos tipo estudio, 1 habitación, 2 habitaciones y 3 habitaciones desde US \$69.000. Financiamiento permanente disponible.

Oferta especial. Vuele a ver Winston Towers y, si Vd. compra, le reembolsaremos dos billetes de primera clase de avión, así como la estancia para dos personas en el hotel por dos noches y tres días.

Asesórese y compre con



El domicilio del mar y del sol

La Paz - Hotel Sheraton - Suite 217 - Tel. 356950  
Santa Cruz - Tel. 42108

Desde el lunes 19 de abril, los directores de Winston Towers estarán en La Paz para atender directamente a nuestros clientes



**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO SANTA CRUZ- BOLIVIA**

## CONVOCATORIA Nº 8-82

La Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuesta para la obra de desmonte de la franja de alineamiento del Canal km. 195 del Rio Piray.

La carpeta conteniendo el formulario para la presentación de la propuesta, planos, pliegos de especificaciones técnicas generales, particulares y condiciones generales y administrativas se encuentran a disposición de los interesados en la sección caja de la Corporación calle Nufflo de Chávez N° 145 y podrán obtenerse previo pago de \$b. 2.000.-

El precio oficial de la obra asciende a la suma de \$b. 6.530.200.- (seis millones quinientos treinta mil doscientos 00/100 pesos bolivianos).

La propuesta deberá ser presentada con las formalidades de ley (sobre "A" y "B"), hasta el día viernes 14 de mayo a horas 17.00 en la secretaría general de la Corporación Regional de Desarrollo, ubicada sobre la calle La Paz esquina Warnes, con el siguiente rótulo:

**CONVOCATORIA NR. 8-82**

Desmonte de la franja de alineamiento del canal Km. 195. Santa Cruz, abril de 1982

## EMPRESA NACIONAL DE TELEVISION CONVOCATORIA A PROPUESTAS

LA EMPRESA NACIONAL DE TELEVISION INVITA A LAS EMPRESAS DE PUBLICIDAD LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA ADJUDICACION DE DERECHOS DE PUBLICIDAD PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL "ESPAÑA 82".

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN EL DEPARTAMENTO LEGAL HASTA FECHA 10 DE MAYO DE 1982, HORAS 18:30, DE ACUERDO AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES QUE PODRA SER RECADADO EN TELEVISION BOLIVIANA CALLE AYACUCHO Nº. 467.

La Paz, 18 de Abril 1982

GERENCIA GENERAL

EMPRESA NACIONAL DE TELEVISION

# Comité cívico de Chuquisaca contra decreto prohibitorio

SUCRE. 18 (PRESENCIA).- El Comité Cívico de Chuquisaca, CODEINCA, planteará en el Congreso de sus homologos, a realizarse en Santa Cruz, que se plantee al gobierno la derogatoria del decreto que puso en receso a los comités cívicos por considerarlo lesivo a los derechos de los ciudadanos y porque, al presente, sólo afecta al distrito de Chuquisaca.

A través de su presidente, José Luis Camacho, el Comité Cívico de Santa Cruz, cursó invitación a su similar de aquí para que asista a un congreso que se realizará entre el 19 y 20 de los corrientes.



ACCIDENTE.- El vuelco de este camión es uno de los numerosos y recientes accidentes que se registran en la carretera que une a Santa Cruz con Cochabamba, debido, generalmente, al mal estado de esta vía, cuya reparación integral no ha sido atendida por las autoridades (Foto Franco para PRESENCIA).

Victima de un fatal accidente ha dejado de existir el que en vida fue: cariñoso esposo, padre, hermano y leal amigo

## Sr. JAIME GUILLERMO LARREA CADENA

Q. E. P. D.

Alicia C. vda. de Larrea, madre; Amalia Eyzaguirre de Larrea, esposa; Rocío y Carlita, hijas; Heriberto, Freddy, Rosa y Osvaldo, hermanos; Justino Eyzaguirre y Justina de Eyzaguirre, padres zagueros; Flory Marín, Anso Chávez, Isaac Chávez y Braulio Eyzaguirre, hermanos políticos; los tíos, primos y sobrinos ruegan a sus amistades personas piadosas y en forma especial a los residentes Italoqueños Prov. Cochabamba, centro de Acción Italoque, Centro Impulsor San Miguel, Club Aurora, Fraternidad Carmen de Italoque, Fraternidad los Perejiles, Sindicato de Choferes Primero de Mayo, Proyecto Ingavi, SENET, Colegio Desmistiados, Banco del Estado, Atlas Copco, Instituto Americano, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 19 a hrs. 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Melchor Pérez de Holguín N.º 2456 entre Rosendo Gutiérrez y Guachalla (Sopacachi). Este favor comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIAS VALDIVIA Calle Graneros Esq. Figueroa N.º 121 Tels. 369414-324290.

Elevad una oración por el eterno descanso del alma de la abnegada esposa y madre,

## Prof. M. ANGELA FERNANDEZ de RODRIGUEZ

Q. E. P. D.

Marcial Rodríguez G., esposo; los hijos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas y, en especial, a la Escuela "Lindura de Campero" a la misa que en sufragio de su alma y recordando los cinco años de su sentido fallecimiento mandarán oficiar el día de mañana martes 20, a hs. 8 y 30 en el templo de San Juan de Dios.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 19 de abril de 1982

## Se considera efectiva labor que despliega aldea de niños "SOS"

SANTA CRUZ. 18 (PRESENCIA).- La aldea de niños "SOS" tiene a su cargo en Santa Cruz más de doscientos niños y 23 jóvenes que estudian en esta ciudad, en procura de carrera profesional, informaron personas de esa institución.

La aldea de niños "SOS" es una institución de beneficencia internacional que se ocupa de los menores abandonados y les brinda, en instalaciones propias, atención, educación y calor familiar, en base a limosnas públicas y contribuciones de voluntarios.

En pocos días más llegará a Santa Cruz el doctor Hansheinz Reinprecht, secretario general de "SOS Internacional", para realizar una inspección a los hogares que funcionan en San José de Chiquitos y en esta ciudad. En Bolivia, además de Santa Cruz, la institución tiene casas para niños abandonados en La Paz y Cochabamba.

"SOS Aldeas de Niños Internacionales" tiene su base de

# Profesionales de Cochabamba piden un pronto retorno a la democracia

MANIFIESTO

COCHABAMBA. 18 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Profesionales pide al gobierno la realización de elecciones generales para la conformación de los poderes del Estado, previo retorno de las Fuerzas Armadas a sus cuarteles, para resolver, mediante la participación de los bolivianos, la aguda crisis económica, política, social y moral del país.

Esos planteamientos están contenidos en un manifiesto emitido con las firmas de los dirigentes de la Federación de Profesionales, de la Presidenta de la Asociación de Mujeres Profesionales de los Colegios de abogados, médicos, ingenieros agrónomos, arquitectos, economistas, Sociedad de Bioquímica y Farmacia y otras agrupaciones profesionales.

Se indica que, ante la crisis actual, la Federación de Profesionales no puede permanecer indiferente y rompe el silencio que impuso la dictadura de Luis García Meza, en contra de los representantes de la colectividad.

Dicha institución hace un análisis detallado de los problemas actuales en el plano económico, social y político, haciendo notar la gravedad histórica del pueblo boliviano en relación a su porvenir.

## En Cochabamba Sindicato rendirá honras póstumas a un periodista

COCHABAMBA. 18 (PRESENCIA).- El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Cochabamba ha expresado su condolencia y pesar por el fallecimiento de su distinguido afiliado Adolfo Martínez Jordán, acaecido en días pasados.

El Secretario Ejecutivo de esa organización sindical, Willy Camacho, en nombre de los asociados de Cochabamba, destacó los merecimientos personales del difunto, durante el ejercicio de sus funciones, en favor de la colectividad y de la patria.

Agregó que el Sindicato de la Prensa rendirá homenaje al desaparecido periodista, el 10 de mayo próximo, fecha en que se conmemora el día del periodista.

Por su parte, el periódico "Los Tiempos" diario en el que Martínez Jordán trabajó durante largo tiempo, consignó en su edición de hoy la siguiente nota:

"Después de larga y penosa enfermedad, falleció en esta ciudad el periodista Adolfo Martínez, que durante varios años asumió las funciones de jefe de redacción y de informaciones de "Los Tiempos".

"De apreciable y tesonera práctica en varios órganos de prensa del país, Adolfo Martínez fijó su residencia en Cochabamba, donde se dedicó al periodismo y al comentario diario, por el acierto de sus reportajes a conocidos personajes del país y del extranjero, y por su infatigable actividad periodística en servicio de la sociedad y de sus instituciones".

"Lamentamos sinceramente el deceso del que fuera estimado colega Adolfo Martínez, producido durante las fiestas de Semana Santa del circunstancia que hizo que nuestro pasara casi desapercibido por la no circulación de diarios".

"Enviarnos nuestro sentido y póstumo pésame a su atribulada familia".

## OPERACIONES EN VIENA. Funciona en varios países, generalmente bajo la tutela de la Iglesia Católica. La obra social ha merecido el respaldo no sólo de gobiernos, sino de entidades internacionales y nacionales

QUE ES LA ALDEA

Inicialmente, las aldeas de "SOS" fueron instaladas en San José de Chiquitos. A los pocos años se creó en esta ciudad un conjunto, pero ya no solamente para niños, sino para aquellos que habían alcanzado la juventud y necesitaban donde vivir, hasta alcanzar una profesionalización.

La mayor parte de los albergados son huérfanos, pero también hay niños, inclusive lactantes, cuyos progenitores los entregaron a la aldea, por no tener medios para criarlos.

La institución tiene un sistema propio, de ahí el nombre de aldeas; cada una es un departamento completo. Allí viven de ocho a diez niños de diferente hogar, bajo la responsabilidad de una "mamá", generalmente voluntaria, seleccionada bajo severas normas. Así, en cada casa, se vive en un hogar, los resultados son increíblemente halagadores.

En San José de Chiquitos, según ese informe, funcionan once casitas. En esta ciudad, diez hogares. Los jóvenes que estudian provienen de la aldea de San José. Para ellos se ha construido una residencia y se les facilita todo lo necesario para que alcancen una profesión.

El trabajo de las instituciones regionales ha sido valioso para avanzar hasta el punto en que se llegó. Según los datos, la meta es crear una aldea en todos los distritos. Ayudar al mayor número posible de niños huérfanos y abandonados, darles un verdadero hogar y, después, formación profesional para volverlos a la sociedad, hombres y mujeres responsables.

## COMITÉS DE FAMILIAS DE LOS COMITÉS DE BASES DEL MAGISTERIO RURAL

La Segunda Conferencia Nacional del Magisterio Rural Boliviano, después de haber analizado exhaustivamente la canasta familiar y de esta manera informada a la base, los diferentes planteamientos que se formularon en el congreso, con la facultad que le corresponde, se permite poner en conocimiento del Magisterio Nacional y al mismo tiempo de la opinión pública lo siguiente:

**PREMIOS:** Por resolución de la Magna Conferencia, se dispone plantear al Ministerio de Educación y Cultura que la Transmisión económica en la educación en tanto de la hoga general de 10 Bs. x 10.

**ALMUERZO Y CENA:** 1.300 Bs. por persona a la semana. Pídeo 12 kilo por día: 10 Bs. x 10. Arroz 12 kilo por día: 30 Bs. x 10. Otros artículos: Maíz, chuno, harina 100 lb. por semana total: 300 Bs. Papas 2 arrobas por mes c.a. 100 Bs. total: 800 Bs. Verduras: Por semana 200 lb. 4 semanas total: 800 Bs. Combustible por mes, gas, leña, keroseno total: 300 Bs. Aceite 1 litro por mes c/1. 30 Bs. total: 360 Bs. Combustible por mes, gas, leña, keroseno total: 300 Bs. Pídeo: 1 casa por semana, en 4 semanas total: 1.200 Bs.

**SUB-TOTAL:** 6.000 Bs.

NOTA.- En el presente presupuesto no está incluido los servicios de una empleada doméstica.

**ALQUILER VIVIENDA:** Lugar de trabajo: 200 Bs. Alquiler de vivienda fija: 1.000 Bs. Agua y luz: Por mes: 600 Bs. SUB-TOTAL: 1.800 Bs.

NOTA.- El precio de los alquileres de la vivienda de residencia son para vivir en los barrios bajos.

**VESTIMENTA:** Calzado: Por mes: 2.000 Bs. Vestidos: Por mes, por persona 1.000 Bs. 5 personas total: 5.000 Bs. Varios: Jabonillos, jabones, crema de calzado, hojas de afeitar: 300 Bs. Para lavar: ropas: 3 jabones por semana, 9 jabones por mes: 240 Bs. SUB-TOTAL: 7.200 Bs.

**EDUCACION DE LOS HIJOS:** Material escolar: 200 Bs. por mes y por hijo total: 750 Bs. Material didáctico para el maestro por mes: 100 Bs. Guardapolvos: c/u. 500 Bs. x 6. por año 3.000 Bs. mensual: 200 Bs. SUB-TOTAL: 1.100 Bs.

**TRANSPORTE TRASLADO PROFESOR Y FAMILIA:** Tomando en cuenta un promedio racional: 1.000 Bs. TOTAL GENERAL CANASTA FAMILIAR: 18.900 Bs.

**INFORME COMISION ECONOMICA**

# COMITE EJECUTIVO NAL. DEL MAGISTERIO RURAL DE BOLIVIA

## "CONMERB"

### COMITE CENTRAL EJECUTIVO CONCLUSIONES DE LA SEGUNDA CONFERENCIA DE CONSULTA ECONOMICA DE LOS COMITES DE BASES DEL MAGISTERIO RURAL BOLIVIANO, DEL 15 AL 16 DE ABRIL DE 1982

La Segunda Conferencia Nacional del Magisterio Rural Boliviano, después de haber analizado exhaustivamente la canasta familiar y de esta manera informada a la base, los diferentes planteamientos que se formularon en el congreso, con la facultad que le corresponde, se permite poner en conocimiento del Magisterio Nacional y al mismo tiempo de la opinión pública lo siguiente:

**PREMIOS:** Por resolución de la Magna Conferencia, se dispone plantear al Ministerio de Educación y Cultura que la Transmisión económica en la educación en tanto de la hoga general de 10 Bs. x 10.

**ALMUERZO Y CENA:** 1.300 Bs. por persona a la semana. Pídeo 12 kilo por día: 10 Bs. x 10. Arroz 12 kilo por día: 30 Bs. x 10. Otros artículos: Maíz, chuno, harina 100 lb. por semana total: 300 Bs. Papas 2 arrobas por mes c.a. 100 Bs. total: 800 Bs. Verduras: Por semana 200 lb. 4 semanas total: 800 Bs. Combustible por mes, gas, leña, keroseno total: 300 Bs. Aceite 1 litro por mes c/1. 30 Bs. total: 360 Bs. Combustible por mes, gas, leña, keroseno total: 300 Bs. Pídeo: 1 casa por semana, en 4 semanas total: 1.200 Bs.

**SUB-TOTAL:** 6.000 Bs.

NOTA.- En el presente presupuesto no está incluido los servicios de una empleada doméstica.

**ALQUILER VIVIENDA:** Lugar de trabajo: 200 Bs. Alquiler de vivienda fija: 1.000 Bs. Agua y luz: Por mes: 600 Bs. SUB-TOTAL: 1.800 Bs.

NOTA.- El precio de los alquileres de la vivienda de residencia son para vivir en los barrios bajos.

**VESTIMENTA:** Calzado: Por mes: 2.000 Bs. Vestidos: Por mes, por persona 1.000 Bs. 5 personas total: 5.000 Bs. Varios: Jabonillos, jabones, crema de calzado, hojas de afeitar: 300 Bs. Para lavar: ropas: 3 jabones por semana, 9 jabones por mes: 240 Bs. SUB-TOTAL: 7.200 Bs.

**EDUCACION DE LOS HIJOS:** Material escolar: 200 Bs. por mes y por hijo total: 750 Bs. Material didáctico para el maestro por mes: 100 Bs. Guardapolvos: c/u. 500 Bs. x 6. por año 3.000 Bs. mensual: 200 Bs. SUB-TOTAL: 1.100 Bs.

**TRANSPORTE TRASLADO PROFESOR Y FAMILIA:** Tomando en cuenta un promedio racional: 1.000 Bs. TOTAL GENERAL CANASTA FAMILIAR: 18.900 Bs.

**INFORME COMISION ECONOMICA**

### CURSOS PREUNIVERSITARIOS

CON PROFESORES DE LA UMSA

PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO A LA U

DIURNOS Y VESPERTINOS-PLAZAS LIMITADAS

Av. Mcal. Santa Cruz 1295 ESO COLON

Nuevo Curso MARTES 20

La familia de los que en vida fueron:

Prof. JORGE LUIS SOLOGUREN LINARES

Niñita MARCELA ILSÉN SOLOGUREN

Q. E. P. D.

Invita al personal docente y padres de familia del Instituto Americano Los Pinos, Magisterio en general, residentes de Cochabamba, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el cabo de año de su sensible fallecimiento se oficiará el día de hoy lunes 19 del presente a Hrs. 11 y 30 en la Iglesia de San Agustín (Lado de Alcaldía).

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue:

Sra. INES SALAZAR de ALMARAZ

Q. E. P. D.

Humberto Almaraz Delgado, esposo; Roberto Salazar hermano; sobrinos y demás familia ruegan acompañar a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy lunes 19 a horas 16 p.m., de la Sociedad Obreros "El Porvenir", calle Chuquisaca 607. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 19 de abril de 1982

### HERMOSA RESIDENCIA A ESTRENAR

**DUÑO VENDE**

Barrio La Rinconada de La Florida.

Amplia recepción, 4 dormitorios (1 en suite) 4 baños, garaje, área de sauna y recreación, dependencias de servicio para empleadas y chofer.

Ref. Tel. Of. 357007 Dom. 785428.

### TAWA SRL. AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO

Comunica que para mejor atención al público ha trasladado sus oficinas de:

VENTA DE PASAJES a la Avenida Arce N.º 2314 planta baja casi eq. Rosendo Gutiérrez teléfono 329814.

ADMINISTRACION Y TURISMO RESPECTIVO a la Calle Rosendo Gutiérrez N.º 701 A media cuadra de Av. Ecuador Teléfono 325796.

CASILLA N.º 8662

TELEX BV 2422 TAWA

La familia de los que en vida fue:

Sra. PATRICIA BENTEZ de SENSEVE

Q. E. P. D.

Invita a sus amistades, parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy lunes 19 de abril de 1982 a las 10 y 30 horas en el templo de San Juan de Dios, recordando los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Valatorio "PIEDAD" de Funeraria ALIAGA, Calle Cochabamba N.º 44 (San Pedro). Su asistencia a este acto de piadosa cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIAS ALIAGA Calle Figueroa N.º 775 Telfs. 325416-344800.

Invita a sus amistades, parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy lunes 19 de abril de 1982 a las 10 y 30 horas en el templo de San Juan de Dios, recordando los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Valatorio "PIEDAD" de Funeraria ALIAGA, Calle Cochabamba N.º 44 (San Pedro). Su asistencia a este acto de piadosa cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIAS ALIAGA Calle Figueroa N.º 775 Telfs. 325416-344800.

Invita a sus amistades, parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy lunes 19 de abril de 1982 a las 10 y 30 horas en el templo de San Juan de Dios, recordando los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Valatorio "PIEDAD" de Funeraria ALIAGA, Calle Cochabamba N.º 44 (San Pedro). Su asistencia a este acto de piadosa cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIAS ALIAGA Calle Figueroa N.º 775 Telfs. 325416-344800.

### RICHARDS UNIVERSAL AUTOMOTIVOS

Busca socios capitalistas en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Oruro, para instalación de sucursales en esas ciudades.

Sistemas de frenos - faros - Stops - Guñadores - Máscaras - Parabrasis - Parachoques - Barra marca americana, Europeas y Brasileras. Con atención de pedidos.

Contactar: Teléfono 48532 Telex 4363 Ruacruz BV.

Santa Cruz.

### MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL

AVISO A LAS EMPRESAS PRIVADAS E INSTITUCIONES PUBLICAS

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, recuerda a las Empresas Privadas e Instituciones Públicas del país que de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto Ley N.º 13527 de 20 de mayo de 1976, tienen la obligación de presentar planillas de sueldos y salarios correspondientes al mes de Marzo pasado hasta el día 30 del presente mes en la Secretaría Técnica del Consejo Nacional del Salario del Ministerio de Trabajo y D.L., en la ciudad de La Paz y en las Direcciones Departamentales y Jefaturas Regionales, en el interior del país.

Pasada esa fecha, las Empresas Privadas e Instituciones Públicas que no hayan cumplido con la presentación de dichas planillas, se han comprometido a lo dispuesto en el Decreto Ley N.º 11477 de 17 de mayo de 1974 en sus artículos 1 y 12 y 13.

La Paz, 12 de abril de 1982

Lic. Lucio Robocabado Mancilla

DIRECTOR GENERAL ADMINISTRATIVO

Ministerio de Trabajo y D.L.

COMISION ECONOMICA

ITEM	UNIDAD	CANTIDAD	VALOR UNITARIO	TOTAL
1	kg	10	1.200,00	12.000,00
2	kg	10	1.200,00	12.000,00
3	kg	10	1.200,00	12.000,00
4	kg	10	1.200,00	12.000,00
5	kg	10	1.200,00	12.000,00
6	kg	10	1.200,00	12.000,00
7	kg	10	1.200,00	12.000,00
8	kg	10	1.200,00	12.000,00
9	kg	10	1.200,00	12.000,00
10	kg	10	1.200,00	12.000,00
11	kg	10	1.200,00	12.000,00
12	kg	10	1.200,00	12.000,00
13	kg	10	1.200,00	12.000,00
14	kg	10	1.200,00	12.000,00
15	kg	10	1.200,00	12.000,00
16	kg	10	1.200,00	12.000,00
17	kg	10	1.200,00	12.000,00
18	kg	10	1.200,00	12.000,00
19	kg	10	1.200,00	12.000,00
20	kg	10	1.200,00	12.000,00
21	kg	10	1.200,00	12.000,00
22	kg	10	1.200,00	12.000,00
23	kg	10	1.200,00	12.000,00
24	kg	10	1.200,00	12.000,00
25	kg	10	1.200,00	12.000,00
26	kg	10	1.200,00	12.000,00
27	kg	10	1.200,00	12.000,00
28	kg	10	1.200,00	12.000,00
29	kg	10	1.200,00	12.000,00
30	kg	10	1.200,00	12.000,00

# HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



SOPA de LETRAS

OP RSTVWXY  
 UASTIUVKRC  
 FRSTIJKOZ  
 IBCCTNOJML  
 RECURASAO  
 ANOMCDAKLM  
 UIRSEADIAIC  
 SGFEOPRST  
 TUWVONACF

SIETE

licores

Solución a SOPA de LETRAS

OP RSTUVWX  
 MIHJKLMOJ  
 STIUVWSPNL  
 IRSACIPIH  
 TFGSPNMLK  
 LUVXGEGJL  
 LMXPBTUVX  
 TUVOYIWDU  
 AVOLEIBOL

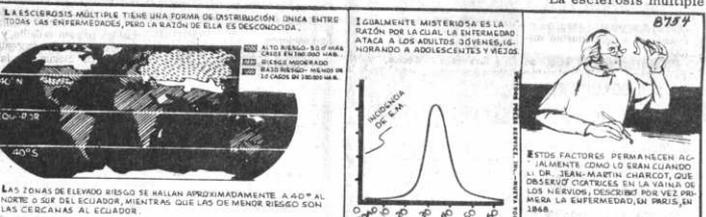
Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstas.

...Y así es como pagamos el costo de los servicios del gobierno.  
 -Lo que te estaba diciendo, Joey... Los impuestos son como sacos llenos de tachuelas o clavos.

MARIA DE ORO



FRONTERAS DE LA CIENCIA



La esclerosis múltiple



LOS PICAPIEDRAS



AGATA



EL VOLANTE EN EL ATAQUE



# ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS-ECONOMICOS

## PRESENCIA

**Agencias Departamentales**  
 La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

- COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Teléf. 26914.
- COBILJA - Cobija.
- LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz, Ed. Esperanza.
- ORURO - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
- POTOSI - Calle Padilla N° 20. Teléf. 2622.
- SUCRE - Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
- SANTA CRUZ - Calle Beni N° 84. Teléf. 48866.
- TRINIDAD - Trinidad. Teléf. 963.
- TARJIA - Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.  
 Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 2.00.- (DOS PESOS), la palabra.

## LA MALA SOMBRA DE JUAN RECACOECHA

Desea enterarse de cómo actúan en nuestra sociedad y el mundo los narcotraficantes, drogadictos y los letrados rocos que envuelven a unos y otros? Adquiera hoy mismo "La Mala Sombra", agil novela policial que descubre los velos y secretos de la mafia.

## LOS AMIGOS DEL LIBRO

Cochabamba, Castilla N° 430  
 La Paz, calle Mercado N° 1315

## Revistas Libros

CONSCRIPTOS 1982 Instrucción técnica general, orden abierto, técnicas Armas Gimnasticacionero Individual explicado etc. Instituto "EVA PERON" castilla. 41\$ Yanacocha esq. Indaburo plaza cualquier cantidad programas diarios (13-16/154685).

## Profesores Academias

INSCRIPCIONES ABIERTAS para secretarías Estenodactilografas (10 meses) Dactilografas 4 meses-dos horas diarias. Taquigrafía caligrafía GRATIS, materias sueltas a elección. Teléfono 328216. Instituto Comercial EVA PERON Yanacocha 682 (13-16/154685).

## ATENCION CIUDAD Satélite

Alto La Paz, Instituto Amnata, Av. Antofagasta N°. 605 ofrece cursos acelerados de electrónica, radio-televisión. Sea Ud. un técnico independiente. (17-19/155968).

## APRENDA Radio y televisión

los damos teste, televisores pura práctica ISE Murillo 760 (13-20/155653).

## ACADEMIA de Dactilografía Oruro

comienza cada Lunes, calle Corico 1429 (17-21/155967).

## Departamentos Habilitaciones

ALQUILO pieza amueblada a caballero solo, teléfono 342273 (16-20/155884).

## WARA COMERCIAL vende

amplio departamento aseado Edificio Brasilia. Ref. Rodríguez 379. (17-21/155970).

## DEPARTAMENTO Anticrético

7 piezas garage \$b. 250.000.- Alto Ordes Ref. 2504251 - 351321. (17-19/155971).

## ALAJAMIENTO ATLANTIC

a pocos pasos terminal de buses, habitaciones individuales, precios económicos, delegaciones precios convencionales. Av. Armenta 521 teléfono 323242 La Paz-Bolivia. (18-22/155547).

## Casas

WARA COMERCIAL ofrece en venta casa cómoda Ciudad Satélite, otra en Villa de La Cruz, lotes en Villa Salomé y Villa El Carmelo. Ref. Rodríguez 379. (17-21/155970).

## Maquinas

WARA COMERCIAL ofrece máquinas tejer Tumbas doble coser, televisores, bicicletas, estufas con cocinilla precio liquidación. Rodríguez 379. (17-21/155970).

## EXTRAVIOS

HA SIDO EXTRAVIADA la Libreta de Ahorro N°. 12135-4 del Banco Boliviano Americano, perteneciente a Elsa Urquieta Balladares, por lo que ha sido anulada (17-19/155971).

## Instrumentos Musicales

GUITARRA ensayo 361378 (18-19/155979).

PIANO YENDO Hans Kundi 837 Miraflores (17-21/155967).

## Orquestas

GUALBERTO TROCHE Organista, teléfono 367836. (7-30/155414).

ORQUESTA Los Dantes teléfono 359452 (16-25/155952).

ORQUESTA Yungueña Teléfono 812193 (18-24/155888).

LOS PEQUENINOS orquesta teléfono 350556 (16-5 Mayo/154654).

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (11-20/155631).

LOS BARAHUNDOS orquesta teléfono 342277 (15-21/155887).

ORGANISTA Calos Reynolds teléfono 374241 (6-5-Mayo/154398).

## Técnicos

PLOMEROS instalaciones, reparaciones, arreglo calefones eléctricos y gas, artefactos sanitarios en general garantizados, teléfono 356269. (19-20/155983).

MUEBLERIA "GUACHALLA" Ofrece juegos de living comederos, cambio de modelo en general, garantizados, teléfono 356269. (19-20/155983).

REPARAMOS refrigeradores, freezer, heladeras, cocinas, calefones, garantizados, teléfono 361692. (19-22/155982).

PLOMERO instalaciones, reparaciones, sanitarias, garantizado, teléfono 361692. (19-22/155982).

## TALLER MECANICA "MOVIL"

ofrece trabajos a domicilio o garajes, corte chasis, alargados reforzado chasis, adaptaciones, muelles, soporas, soldadura general Alto La Paz, frente TAM N° 3140 (16-22/155955).

## CONSTRUCCIONES

remodelaciones alcantarillados, teléfono 329030 (13-22/155641).

## MECANOGRAFO

repara máquinas de escribir, coser a domicilio. Referencias teléfono 811354 (18-24/155976).

## RADIO TV Técnico

a domicilio, teléfono 341860. (6-25/155289).

## IMPERMEABILIZACION

techos, terrazas, goteras, teléfono 329030 (13-22/155641).

## TV REPARAMOS

color blanco y negro, betamax, Sanyo, Toshiba, Sony, Zenith, 3 en 1, cuadrifónicos, componentes, cambio cinescopios, puntualidad y garantía, teléfono - 367368 (13-22/155644).

## OFICINAS

"ATELIER RUSSELL" Estilista Internacional, comunica a todos sus distinguidos clientes Atenderá a partir de la fecha en su nuevo local en CORTE Y PEINADO para damas y caballeros, al gusto más exigente. Plaza Belzu N° 294 (2-11/155410).

## ALQUILO consultorio médico

télefono 355230 (17-21/155957).

## EN COCHABAMBA

peladora de arroz, talaciones industriales, secadora y varios plásticos a nivel industrial sobre carretera Cochabamba-Sacaba Km. 7. Teléfono 27844-48789 sobre Mls.2 (18-20/155624).

## EN COCHABAMBA

chalef zona residencial San Martín N°. 381 mancha Sajama 20/155517).

## EN ORURO, lote en zona norte, calle Coronel 54, entre Mer y Cap. Ustare de 3000. Ref. misma casa a Av. pasaje intendencia, La casa Palacios de Medicina (19-20/155623).

## COMPRO Caja de cambios para Jeep Willy americano, teléfono 369537 (14-20/155871).

## URGENTE compro camion Isuzu o Toyota Diesel modelo 1977 a delantarse pago al contado en dólares o pesos bolivianos. Ref. Plaza Stadium Peliquera La Paz 26, parada trufi 3 Sr. Tejerina (19-20/155981).

## COMPRO Caja de cambios para Jeep Willy americano, teléfono 369537 (14-20/155871).

## URGENTE compro camion Isuzu o Toyota Diesel modelo 1977 a delantarse pago al contado en dólares o pesos bolivianos. Ref. Plaza Stadium Peliquera La Paz 26, parada trufi 3 Sr. Tejerina (19-20/155981).

## URGENTE compro camion Isuzu o Toyota Diesel modelo 1977 a delantarse pago al contado en dólares o pesos bolivianos. Ref. Plaza Stadium Peliquera La Paz 26, parada trufi 3 Sr. Tejerina (19-20/155981).

## URGENTE compro camion Isuzu o Toyota Diesel modelo 1977 a delantarse pago al contado en dólares o pesos bolivianos. Ref. Plaza Stadium Peliquera La Paz 26, parada trufi 3 Sr. Tejerina (19-20/155981).

## URGENTE compro camion Isuzu o Toyota Diesel modelo 1977 a delantarse pago al contado en dólares o pesos bolivianos. Ref. Plaza Stadium Peliquera La Paz 26, parada trufi 3 Sr. Tejerina (19-20/155981).

## URGENTE compro camion Isuzu o Toyota Diesel modelo 1977 a delantarse pago al contado en dólares o pesos bolivianos. Ref. Plaza Stadium Peliquera La Paz 26, parada trufi 3 Sr. Tejerina (19-20/155981).

**YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS**

LICITACION PUBLICA 22/82 "SERVICIO DE RECEPCION Y REDESPACHO TRANSPORTE Y ENTREGA DE DOS EQUIPOS DE PERFORACION"

Se comunica a las firmas interesadas que la Honorable Junta de Adquisiciones de Y. P. F. B. en su sesión de fecha 16-4-82 resolvió declarar desierta la Licitación Pública "SERVICIO DE RECEPCION Y REDESPACHO TRANSPORTE Y ENTREGA DE DOS EQUIPOS DE PERFORACION" y autorizó a Y. P. F. B. proceder a la invitación correspondiente.

La Paz, 16 de abril de 1982  
 DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

**MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL**

**INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES SOCIO-LABORALES**

**CUOTAS SINDICALES**

Como es de público conocimiento el Supremo Gobierno viene cumpliendo el Convenio suscrito en 19 de diciembre de 1981 con representantes de los trabajadores mineros y de la Iglesia Católica, como mediadora.

Entre tanto se proceda a la derogatoria del mencionado Decreto Supremo, a partir de la planilla del mes en curso, las cuotas sindicales serán retenidas por los empleadores sin depositar en la cuenta corriente del INIS.

Derogado que sea el Decreto Supremo N°. 17668, dichos recursos serán entregados por los agentes de retención (empleadores) directamente a los sindicatos legalmente constituidos y reconocidos por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, a cuyo efecto se harán conocer oportunamente las instrucciones pertinentes.

La Paz, Abril 16 de 1982  
 Dr. Franz Rojas Aguilar  
 Subsecretario de Desarrollo Laboral  
 Ministerio de Trabajo y D.L.

**MEJORE Su Futuro MEJORE Su Inglés**

Con un curso por correspondencia en HEMPHILL SCHOOLS Prepárese en la comodidad de su propia casa

HEMPHILL SCHOOLS  
 Calle 2073  
 Juan de la Rivera Esq. Loayza  
 Edif. Alameda Local 1  
 La Paz, Bol. 24.303

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE CATÁLOGO GRATIS

GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO

Desee recibir información sobre la especialidad que marca con una X en el cuadro de la derecha a HEMPHILL SCHOOLS. (No envíe dinero por adelantado)

RADIO-ELECTRONICA T-V  
 AIRE ACONDICIONADO  
 REFRIGERACION-ELECTRICA  
 MECANICA AUTOMOTRIZ  
 MOTORES DIESEL  
 TV COLOR  
 CONTADORES  
 GUITARRA  
 CHINCHOS

DIRECCION CIUDAD

# Campaña para alertar a norteamericanos sobre peligros de una guerra nuclear

WASHINGTON, 18 (EFE).—Una campaña nacional para alertar a los norteamericanos de los peligros de una guerra nuclear comenzó hoy mientras que un estudio del Congreso señala que la administración Reagan ha sido poco sensible respecto a este tema con sus aliados de la Organización del Atlántico Norte (OTAN).

La notoria preocupación de todos los ámbitos norteamericanos por el tema nuclear quedó demostrada por las propias palabras de Ronald Reagan: "Una guerra nuclear no puede ser ganada y no debe nunca desatarse".

Pero el Presidente de los Estados Unidos, que ayer se mostró muy sensible a la preocupación popular al decirles "a todos ustedes que protestan contra una guerra nuclear, sólo puedo decirles que estoy con ustedes", aprovechó su nuevo método de comunicación, un programa radial de cinco minutos cada semana, para enfatizar su teoría de que la única forma de garantizar la paz es el apoyo de los ciudadanos a su plan de continuar con el engrandecimiento del poderío armamentista norteamericano.

Reagan repitió que tratará de convencer a los soviéticos

que reducan ellos su poderío nuclear, lo que dice es mayor que el de Estados Unidos, pero rechazó, por el momento, el ofrecimiento del Presidente de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, para que lleven a cabo antes de fin de año, en Europa, una "conferencia cumbre" en la que ambos discutan este problema.

La contraoferta de Brezhnev, conocida ayer aquí, no fue interpretada por la Casa Blanca como un "rechazo" a la iniciativa de Reagan de que ambos aprovechen la sesión de verano de Naciones Unidas sobre Desarme, para encontrarse en Nueva York.

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado, que ayer dio a conocer un estudio denominado "OTAN hoy: La alianza en evolución", señala que el sistema de defensa occidental enfrenta problemas serios pero que se encuentra en una nueva y profunda crisis que la lleve "inevitablemente" a su desaparición.

El senador republicano Charles Percy, al presentar el estudio de su Comité, dijo que la OTAN está bajo muchas presiones y "puede ser fácilmente empujada a una crisis si ciertos temas no se manejan cuidadosamente".

El estudio señala que durante el año pasado, el gobierno norteamericano, "no fue lo adecuadamente sensible" sobre los efectos que la discusión en torno a una limitada guerra nuclear, estaba teniendo en la opinión pública europea.

Aunque el documento no menciona al Presidente de los Estados Unidos, fue Reagan a quien se aventuró que él creía que una "guerra nuclear limitada" podría confinarse sólo a Europa.

El movimiento "Ground Zero", conocido como el "momento cero" el instante en que la bomba nuclear toca su objetivo y estalla, que nació en Estados Unidos hace diez años, inició hoy una serie de manifestaciones que van desde ayunos de protesta, maratones en bicicleta, carreras "corra por su vida" y "dance por el desarme" que durarán toda la semana.

Según el movimiento, unos diez millones de ciudadanos en 750 ciudades y pueblos y 450 "campus" universitarios y 1,000 escuelas secundarias se espera que participen en la protesta.

"Nosotros tratamos de restaurar el principio básico de la fe democrática que dice que todos los individuos en este país pueden entender y participar en la redefinición de la estrategia para prevenir una guerra nuclear", declaró el senador Molander, ex consejero de seguridad nacional, especialista en control de armamento y fundador de "Ground Zero".

El movimiento antinuclear ya ha producido algunos efectos en la vida pública norteamericana, como más de una docena de resoluciones del Congreso sobre Control de Armas, incluida una que hace un llamamiento a los Estados Unidos y la Unión Soviética para que negocien una congelación de despliegue, pruebas y desarrollo de armas nucleares.

Tampoco ha despertado el movimiento antinuclear por parte de la administración, tal como lo demuestran las palabras de Reagan, y la bienvenida que ha tenido el director de control de armas y desarme, Eugene Rostow.

Según el diario "The New York Times", el gobierno ha sido muy cauteloso respecto a "Ground Zero" debido a que muchos republicanos han sido los organizadores de la protesta que hoy ha comenzado.

# HISTORIETAS

## EL DETALLE QUE FALTABA



## CORDOBA



## RAMONA



## DON FULGENCIO



## TE INVITO A TOMAR EL TÉ



## ¡VAMOS!



## PARA MÍ TENGO CON LECHE Y MASITAS



## HISTORIETA DE LA INDEPENDENCIA



## Comité Ejecutivo Nacional del Magisterio Rural de Bolivia

### COMUNICADO

El Comité de Bases del Distrito Rural de Camiri, hace conocer a la opinión pública y en particular al magisterio nacional, que por solidaridad y disciplina sindical apoya moral y materialmente a todas las Resoluciones arribadas por la SEGUNDA CONFERENCIA NACIONAL DE MAESTROS RURALES DE BOLIVIA, realizada por el Comité Central Ejecutivo encabezado por el Prof. Alex G. Tellería Pérez y los Delegados de los Comités Distritales y Regionales del país.

La Paz, 18 de abril de 1982  
 POR EL COMITÉ DE BASES DEL MAGISTERIO RURAL DE CAMIRI  
 Prof. Remberto Ferrufino Mendoza  
 Srto. Conflictos Comité Distrital  
 C.I. 1550820 Sta. Cruz

Prof. Guillermo Vera L. Prof. Lucio Fernando Mendoza  
 Ejecutivo Nal. CONMERB Ejecutivo Nal. CONMERB

(Sello) Comité Ejecutivo Nal. de Maestros de Educación -- La Paz- Bolivia - RURAL Comité Central CONMERB.

asegure su futuro... venga con nosotros al Clan de los Especialistas de modern schools

(ESCUELA FOTOGRAFICA SUBAMERICANA - PARAMOUNT PHOTOGRAPHY - PROFESSIONAL SCHOOLS)

Imprenda  
 Maestros de 2 y 4 cilindros  
 "Cachibambé" Escudillas - Frenos  
 Transmisión  
 Reparación  
 de fallas  
 Sistema eléctrico  
 etc.

TALLER DE MOTOCICLETAS  
 modern schools  
 GRATIS SOLICITE FOLLETO MULTICOLOR

OTROS CURSOS CON MUCHO FUTURO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS EN SU CASA POR CORREO

● ENFERMERIA	● FOTOGRAFIA	● MECANICA AUTOMOTIVA
● SECURIDAD	● EASTHERIA	● MECANICA DE MOTOS
● PARASICOLOGIA	● BOMBA (Machos) COLON	● JARDINERIA profesional
● CERAMICA	● MECANICA DENTAL	● DEFENSA PERSONAL
● PEDIUCURIA	● DIBUJO	● COCINE Y CONFECCION
● GIMNASIA Y YOGA	● GIMNASIA YOGA	● INMOBILIARIA (COR. Especialista)
● BELLEZA	● CONTABILIDAD	● MAESTRA JARDINERIA
● COSMETOLOGIA	● ELECTRICIDAD	● REBAÑA (Arropes Ilustrada)
● TERAPIAS	● TERAPIAS	

GRATIS SOLICITE FOLLETO MULTICOLOR

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

Dirección personalizada con costo - CALLE COLON No. 230 - EDIF. COLON - P.O. Box. 6093 - LA PAZ

PRECIO: \$10.000 - \$15.000 - \$20.000 - \$25.000 - \$30.000 - \$35.000 - \$40.000 - \$45.000 - \$50.000

AGRADECER \$6.200 - EN ESTAMPILLAS PARA GASTOS DE ENVÍO CERTIFICADO

**ETIPHARMA S.A.**  
 Laboratorios de Especialidades  
 Farmacéuticas

**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

De acuerdo con el Capítulo IV de los estatutos de la sociedad, convocamos a Junta General Ordinaria de Accionistas de ETIPHARMA S.A.

La misma se llevará a cabo en las oficinas de la sociedad, Calle Lvaristo Valle N° 136, a horas 15.00 del día 30 de abril de 1982, con el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura y aprobación del acta de la última Asamblea General Ordinaria de Accionistas.
- 2.- Consideración de la memoria anual.
- 3.- Informe del Síndico.
- 4.- Presentación y aprobación del Balance General por la gestión 1981.
- 5.- Elección del Directorio.
- 6.- Elección del Síndico.

EL DIRECTORIO

**COMITE EJECUTIVO NAL. DEL MAGISTERIO RURAL DE BOLIVIA**  
**VOTO RESOLUTIVO**

La Segunda Conferencia Nacional del Magisterio Rural de Bolivia.

CONSIDERANDO:  
 Que el Magisterio Rural Boliviano, es consciente de la problemática política Sindical en la que vive nuestro país en la actualidad, debe adoptar algunas encaminadas a su correcta marcha.

Que, es deber de los organismos sindicales representados hoy en Comités de Bases Distritales y Regionales, preocuparse por la Unidad e Integridad del Educador Boliviano.

Que, siendo un imperativo Sindical velar por la Unidad y el reconocimiento de las actuales organizaciones en Comités de Base resolviendo sus máximos dirigentes nacionales, como la mejor defensa de los intereses del Magisterio Rural.

RESUELVE:  
 PRIMERO.- Demandar a todos las organizaciones de Base la disciplina Sindical y cumplimiento del centralismo democrático en nuestra Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia.

SEGUNDO.- Apoyar moral y materialmente al Comité Central Ejecutivo Nacional de Bases del Magisterio Rural de Bolivia.

Es dado en la Sala de Sesiones de la Segunda Conferencia Nacional de Maestros Rurales de Bolivia, a los dieciséis días del mes de abril de mil novecientos ochenta y dos años.

"POR LA SEGUNDA CONFERENCIA NACIONAL DE MAESTROS RURALES DE BOLIVIA"

Prof. Alex G. Tellería Pérez Prof. Lucio Fernando Mendoza  
 Men. de la Ejecutivo General CONMERB  
 CONMERB  
 Prof. Guillermo Vera C. Prof. Roman Carvajal T. Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 C.O.N.M.E.R.B.  
 Prof. Juan Carlos Mariaca A. Prof. Mario Lavayen G. Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 CONMERB  
 Prof. Juan Carlos Mariaca A. Prof. Gerónimo Llano E. Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 CONMERB  
 Prof. Gerson Guardia S. Prof. César Cabrera C. Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 CONMERB  
 Ejec. Santa Cruz Ejec. Potosí  
 Ejec. Uncia Ejec. Sucre  
 Prof. Rubén Villarroel O. Prof. Angel Velaz Arce Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 CONMERB  
 Ejec. Oruro Ejec. Pando  
 Prof. José Dorado E. Prof. Carmelo Balderama C. Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 CONMERB  
 Prof. Humberto Mercado R. Prof. Germán Escobar C. Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 CONMERB  
 Prof. Jaime Gonzales R. Prof. Alfredo Nuñez L. Men. de la Ejecutivo Nacional CONMERB.  
 CONMERB  
 Ejec. Tarija Ejec. Cochabamba  
 Ejec. Camiri

**Vina San Pedro**

compra botellas vacías de singani (primera y segunda) en Juan de la Riva 1405 y también recoge a domicilio telf. 353919

**\$8 cada una**

en todo tiempo y lugar... San Pedro

**"El primer clamor que surgirá del diálogo..."**

El presente aniversario encuentra a Bolivia atravesando un momento de crisis generalizada, fruto natural del agotamiento que ha tenido, iniciado hace treinta años, ha llegado a un mundo en explosión.

Este proceso que se denomina "Revolución Nacional", con luces y sombras, con innegables aciertos y lamentables errores, redujo Bolivia, en un intento de romper la dependencia y hacer de nuestra Patria una nación moderna.

Pero, sucedió que los revolucionarios de ayer, al incapaces de adecuarse al permanente devenir de la historia.

Frente a esa incapacidad, las Fuerzas Armadas, en 1984, liderando un movimiento que tuvo el respaldo de todo el pueblo, se alzaron un ejército para revitalizar y moralizar el proceso.

Cometieron sin embargo, un grave error: al pasar metas y objetivos, en lugar de generar nuevas ideas y reemplazar esas ideas por nuevas, se esforzaron por revivir glorias pasadas y, hasta en el lenguaje, mantuvieron términos que ya es-

laban superados.

Es preciso, a hoy día, el proceso continuó con variantes de matiz poco significativas. La inercia del sistema se fue agotando, teniendo como consecuencia la falta de iniciativa, la ausencia de poder y el vacío político.

Son esos defectos, y no otros, los que han ocasionado la inmovilidad. Es la falta de un ideal auténtico, los principios, la ausencia de objetivos claros, lo que desmoronó, primero, e lamentablemente, la unidad del país.

Es obligación común de los bolivianos, para reiniciar la desguistada batalla de una Bolivia digna y próspera, que se comprometan, primero, e honrosamente, a buscar un camino de expansión y progreso.

Pero, para que esto ocurra, es preciso pasar del pensamiento al acto; del simple enunciado a la acción concreta.

En todas partes, se necesita que se inicie un diálogo creador entre los bolivianos. El diálogo es posible entre grupos y personas que, teniendo criterios dispares y hasta antagónicos, estén dispuestos a buscar un camino común.

Y cuando este diálogo se refiere a los destinos patrios, debe estructurarse fundamental-

mente, alrededor de la construcción de una nueva sociedad.

Reitero, basta ya de hablar de civiles y militares, como entidades contrapuestas. Todos los ciudadanos de esta Patria, con uniforme o sin él, tenemos los mismos derechos y obligaciones.

Las mismas oportunidades para hacer conocer nuestros criterios o discrepar en torno a ellos.

Empecemos a hablar. Iniciemos el diálogo. Que las instituciones cívicas, sociales y políticas asuman una acción responsable. Tal es el criterio de las Fuerzas Armadas.

Hay que fijar las reglas del juego. Hay que sentar las bases mínimas a las que todos debemos atenernos. Al igual que existe una Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas que nos establece un marco de actuación, imperen normas a las que deben sujetarse todos los ciudadanos y las entidades que los representan. Eso es libertad. No hacerlo es libertinaje.

Puedo anticipar que el primer clamor que surgirá del diálogo, será la moralización de la Patria. Levantar el país hacia adelante.

Empecemos ahora, porque mañana puede ser tarde.

Estos son los anhelos de la institución armada y lo afirmo, puse los intereses de ella y espero que así la entendidos quienes nos representan en el Ejecutivo.

La crisis se proyecta también al ámbito internacional. Los bolivianos venimos con alarmas y penas que potencias extracomerciales persisten en tratar de mantener un colonialismo obsoleto y desprestigado. Pretenden así imponer su voluntad, mediante la violencia y el boicot económico.

No se trata sólo del hecho concreto de lo que acontece en la Argentina, sino de algo mucho más grave: nos afecta a toda nuestra América Latina.

Quiénes en verdad creemos en aquello de "América para los americanos" no podemos menos que rechazar la intimidación y la violencia que nos imponen.

Este es un tema que debe movernos a profunda meditación. Preguntémosnos seriamente: ¿qué pasará si las oraciones de todos y las gestiones pacificadoras que están en camino, no logran el objetivo general de alcanzar la paz? ¿Cómo reaccionaríamos todos los americanos si llega a producirse un desmoronamiento en nuestro Continente?

Creo yo que, aunque conscientes de nuestra dependencia y de la necesidad que tenemos de los recursos del mundo desarrollado, no podríamos menos que hacer causa común con nuestros hermanos en conflicto.

En esta hora de crisis, moral y material, me dirijo a todos los bolivianos y en especial a mis camaradas de las F.P.A.A. de la Nación, que de uno de los grupos más selectos de la juventud boliviana exhortándolos a unirse todos en un examen de conciencia para encontrar el destino de la Patria en el inicio de una nueva era de unidad, respecto a la dignidad humana, moralidad y justicia.

Que Dios nos dé la fortaleza de espíritu para cumplir nuestro deber con Bolivia como militares y ciudadanos de honor.

Que un próximo aniversario de nuestro querido Colegio Militar recuerde a esta Patria unida, digna y justa.

**Ambiente de pesimismo rodea...**

trarios a la resolución del Consejo de Seguridad aprobada a pedido del Reino Unido.

Por otra parte, la Cancillería estudia un pedido de convocatoria al Consejo de la OEA, para solicitar la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), por entender que se ha cumplido el presupuesto de una agresión por parte de un miembro del Sistema Interamericano.

Ambos cursos de acción dependerán del resultado final de la misión de Haig, dijo un fuente gubernamental. Voceros militares, entretanto, aseguran hoy que prosiguen los aprestos bélicos para rechazar un eventual ataque británico por parte de las fuerzas aéreas, ahora por casi 10.000 soldados bien entrenados con unidades blindadas.

La Fuerza Aérea, a la que le tocará un papel fundamental en caso de un ataque naval británico, desde sus bases en el continente, se encuentra en estado de alerta. La Flota de

Mar partió hace varios días de sus apostaderos con rumbo al sur, a fin de "tomar posiciones", dijeron informantes navales.

**HAIG-COSTA MENDEZ**

**BUENOS AIRES, 18 (AP).—**El Canciller Nicoré Costa Menéndez, secretario de Estado norteamericano, y Alexander Haig, intervinieron esta noche una reunión privada después de seis horas de trabajo con sus asesores, y Argentina reiteró su soberanía sobre las islas Malvinas.

Haig y Costa Menéndez, con sus respectivos asesores, comenzaron las reuniones a las 14.00 (17.00 GMT) en la Casa de Gobierno y concluyeron a las 20.00 (23.00 GMT), tras lo cual pasaron a conversar privadamente.

No hubo información sobre la marcha de las negociaciones, pero los observadores coinciden en que, aparentemente, no hay avances progresos en la búsqueda de un entendimiento entre Argentina y Gran Bretaña.

Versiones sobre supuestas reuniones de Haig a negociaciones norteamericanos en el sentido de que la cuestión de la soberanía de las islas Malvinas debería discutirse más adelante, provocaron confusión.

Argentina ha dicho que la soberanía sobre las islas "recuperadas" militarmente el 2 de abril, no está en discusión. El embajador itinerante de los Estados Unidos, General Vernon Walters, que asesora a Haig, al parecer, vivió esta noche a Washington, y nunca se confirmó señalar que en la madrugada podría partir el Secretario a Londres.

"La soberanía está en juego porque es Argentina" dijo esta noche el Secretario de Estado, Alexander Haig.

El Presidente Leopoldo F. Galtieri había dicho hoy temerariamente "estamos en territorio argentino y no lo vamos a abandonar" en alusión a la presencia argentina en las Malvinas.

**Primado polaco pide...**

Unos de la patria

carros en su contra y a la cifra no precisada de miles de otras despedidas de sus empleos por pertenecer al sindicato Solidaridad, actualmente suspendido.

La exhortación de Giamparelli pareció ser un cauteloso paso de transacción del Prólado hacia sus autódidas espaldas, que pidió la liberación de algunos pero no de todos los internados.

El Primado no menciona a Solidaridad por su nombre, pero hubo a negociaciones de un diálogo entre esa organización y las autoridades al tiempo que "Santa maría nos concede la paz a todos".

Se anticipa que la de hoy será única en cualquier país socialista, pero tiene aquí una similitud especial: el hecho de que las autoridades han prohibido todas las demostraciones al aire libre desde la implantación de la ley marcial. El acto fue autorizado oficialmente y la Policía cerró y controló el tráfico.

Gestos como estos, junto con el levantamiento de la ley marcial el pasado fin de semana con motivo de la Semana Santa, sugieren que las relaciones entre la Iglesia y el Estado conservan cierto grado de coexistencia pese a sus conflictos ocasionales.

Se anticipa que las autoridades harán concesiones similares en agosto con motivo del 600 aniversario de la pintura original del retrato de Nuestra Señora que se encuentra en el Monasterio de Czestochowa en el sur del país.

Cines \* TV \* Cines \* TV \* Cine

MONJE Tel. 32333 Matinée Hs. 15.30 Tándia Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 LA GRAN PELEA y además ESPEJO DE ALEMANIA Nota la función de Noche termina a hs. 11.30 18 DE JULIO Tel. 37499 Solo dos funciones diarias por largo metraje Primera función

PROXIMO Entretendido Estreno CINE 16 DE JULIO Solo Cuando Me Rio Le hará reír... y le hará llorar. COLUMBIA PICTURES PRESENTA MARSHA MASON • KRISTY McNICKOL JAMES COCO • JOAN HACKETT

PROXIMO Sensacional Estreno CINE UNIVERSO JOHN NO VOLVERÁ A COMER CARNE ASADA EN PINCHO. Feliz Cumpleaños para mí Seis de los crímenes más espeluznantes que usted haya visto jamás.

LA C.I.A. NO ADMITE ERRORES... POR ESO SUS HOMBRES NO TIENEN SENTIMIENTOS EN SUS SISTEMAS NI EN SUS FORMAS DE ESPIONAJE. TRAMPA MORTAL VAN HEFLIN PETER VAUGHAN • CHARLES GRAY

VUELVE EL AUTÉNTICO BRUCE LEE Para vencer a todos los campeones y superar a las espadas samurais CONTACTO EN CHINA LA VERSIÓN ORIGINAL DE "CINCO DEDOS DE FURIA"

Un mensaje para toda pareja de casados! Valiente... Sincera... Educativa... Emotiva. El matrimonio perfecto SEGUN EL FAMOSO LIBRO DEL DR. VAN DE VELDE CINE LA PAZ

19.00 Noche Hrs. 21.30 MAS ALLA DEL HONOR (14 años) además EL MUNDO AL INSTANTE TESLA Tel. 333803 Matinée Hs. 15.30 Tándia Hs. 18.30 Noche Hs. 21.00 PECADOS DE JUVENTUD (Prohibida menores de 18 años) Además el Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

18.30 Noche Hs. 20.30 LA INVASION DE LAS ARANAS (14 años) además EL MUNDO AL INSTANTE PARIS Tel. 329704 Matinée Hs. 15.30 Tándia Hs. 18.30 Noche suspendida EL FRANCOTIRADOR (18 años) además EL MUNDO AL INSTANTE.

MIRAFLORES Tel. 333842 Matinée Hs. 14.00 Doblaje ASALTANTES DE DIAMANTES y LOS IMPLACABLES (Todo público Tándia Hs. 18.30 Doble LAS IMPLACABLES y HOTEL KEINHOFF (21 años) CENTER Tel. 322826 Matinée Hs. 14.45 Doble LOS PROFESIONALES y GLORIA Tándia Hs. 18.30 Doble LOS PROFESIONALES y ESPOSA AMANTE (18 años) ESMERALDA Tel. 325454 Matinée y Tándia dobles LA VUELTA DE UN HOMBRE

CAJA PETROLERA DE SEGURO SOCIAL CONVOCATORIA 1/82 TRABAJOS DE CONSULTORIA AMPLIACION Y REMODELACION HOSPITAL PETROLERO "ELIZABETH SETTON" REGIONAL DE COCHABAMBA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO SANTA CRUZ - BOLIVIA CONVOCATORIA No. 06/82 La Corporación Regional de Desarrollo, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de la ampliación del sistema de agua potable de la localidad de Samaipata, provincia Florida.

Vina San Pedro compra botellas vacías de singani (primera y segunda) en Juan de la Riva 1405 y también recoge a domicilio telf. 353919

Canal 5 OPERA Matinée, Tándia y VACACIONES DEL AM... CAPITOL Matinée, Tándia y Noche TURO EL MILLONARIO DUCTOR ASTOR Matinée Tándia y Noche ALLA BUSTILLO Matinée, Tándia y EREASE UNA FAMILIA AVAROA Matinée, Tándia y Noche ALLA DEL HONOR VICTOR Matinée doble EL CUARTO DOS y CASA BELVA Noche CELESTINA

SECRETARIA Con conocimiento de karex, contabilidad y administración pública se precisa para una firma de prestigio en el ámbito industrial. Enviar Curriculum, fotografías y pretensiones a J.H.S.P. Castilla N° 5325 - La Paz.

AGENDA

PRESENCIA AV. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza piso, teléfonos 37240 - 37241 - 37242 - 37243 - 37244. ROL DE FUNDOS EN ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 17 AL 24 DE ABRIL. SANTO DOMINGO Dr. Lizandro Garcia, Av. Pando N° 10. Tel. 32425; CRUZ AZUL Dra. Nilda Tapia, Calle Murillo esquina Alameda N° 1391. Tel. 36670; VICTORIA Dra. E. Arcebia, Av. 6 de Agosto N° 2348. Tel. 329823; EL MUNDO Calle Yungas esquina Corrales N° 1010. Tel. 31225; ACORDEON Av. Chacabamba N° 1774. LA ESPERANZA Dra. Gladys Ferrero, Calle Victor Sanjinés esquina Vincenti. Tel. 32849; SOL Dr. Ernesto Machicado, Av. Saavedra N° 1774. T. 31267; ARMONIA Dra. Silvia Ramirez, Calle Rosendo de Italo N° 1694. Tel. 37796; LA ECONOMICA Dra. Susana Alvarez, Villa Armonía Edificio Municipal; SANTA ROSA Dra. Isabel Paguechone, Calle Riobamba esquina Zúñiga Flores 118. Tel. 32785; ARKANSAS Dra. Lily Boscope, Av. Héroles N° 208. Tel. 32819; VIRGEN DEL SOCAYON Dr. Wally de Lafuente, Urbanización San Miguel, Tel. 79048; DE JULIO Dr. Isaac Alvarez, Zona 16 de Julio 851; REPUBLICA Dr. Bernardo Segales, Av. República N° 11 (Final), Tel. 37706; SAN BARTOLOME Dra. Julia Merlo, Calle Luciano Alcores N° 109; SEÑOR DE LOS MILAGROS Dra. Carmela Gamboa, Av. Buenos Aires N° 1079; CENTRAL Dra. Ana Ma. Pardo Barrón, Calle Colombia N° 48, Tel. 34157; TARIJA Del 3 al 10 de abril HAMIDE, Suiza 0-632 Tel. 288; SEÑOR DE MAYO, Bolívar 0-072, Tel. 4185, del 10 al 16 de abril CO-RAZON DE MARIA, Venezuela (La Lorna) Tel. 656; SURES Domingo Paz 0-1010, Tel. 2178, del 17 al 24 de abril SANTA CRUZ, Av. Potosí 2-638, Tel. 2000; SANTA MITA, 16 de Abril 0-6222, Tel. 2969, del 21 al 1° de mayo VIRGEN DE FATIMA, Av. Iturrigaray 0-945, Tel. 2000; COPACABANA, Domingo Paz 0-0326, Tel. 2963. COCHABAMBA EN EL INTERIOR ASUNCIÓN, Calama esquina Lanza N° 3370, Tel. 25888; ANIMA, Estación Aduana N° 6053, Tel. 20002; SANTA LUCIA, Cochabamba 4179, Tel. 26524; POTOSÍ; SANTIAGO, Chayanta N° 543, Tel. 2895; LA BOLIVIANA, Huaca de Ibañez s/n, Tel. 3911; SUCRE; SURENSE, Estudiantes 54, Tel. 5548; SANTA RITA, Tel. 3580; CALA N° 3; CRUZ ROJA, Independencia 3172, Cochabamba 612; SUDAMERICANA, Centro de la Ciudad; SANTA CRUZ; NACIONAL, Dra. María Nadral, Isabel la Católica S. de Figueroa N° 25782; UNIVERSAL, Dra. Doris Paredes, Bolívar, Morillo S. 23519; CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo N° 1413, Tel. 31074; IBERIA, Dra. Miriam Fernández, República N° 51, Tel. 26497. FLOTAS TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 36127, 36127-5, 36127-6. ABARCA, Tel. 327096; ANDINO, Tel. 320471; ANTONIO, Tel. 327094; BUSTILLO, Tel. 327094; BOLIVIA, Tel. 355854; CENTRAL, Tel. 3739061; COPACABANA, Tels. 327211 y 340461; CINE, Tel. 361321; EL DORADO, Tel. 340375; SAN LORENZO, Tel. 328911; MIRAFLORES, Tel. 354612; KORILAZO, Tel. 323810; LA VELOZ DEL SUR, Tel. 323146; TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475; URUS, Tel. 350793; AUTOLINEAS INCAVI, Tel. 328981; SANTA DE PLATA, Avda. Alvaro Murga; EL CHAPAZO, Chuquiaguata Esquina Topaca, N° 342, Tel. 340425; MANCO POTOSI, Tupiza N° 106, Tel. 350033; ORIENTE, Tel. 327551; TRANSPORTES, Avda. Montes N° 680, Tel. 340475; TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia 0-1000; QUENQUE N° 199, Tel. 325083; YUNGUEÑA, Avda. de las Américas, N° 344 (Villa Fátima) Tel. 31244; RELAMPAGO, Tel. 369758; Transporte general Oficina Sud, Teléfono 7895 - Independencia N° 187; TELEFONOS DE URGENCIA; HOSPITAL DE CLINICAS: Maternidad, Tránsito 371221, 371224 y 371225; Asistencia Pública, 371226 y 371227; Neurocirugía, 3207; Perinatología, 3208; Bomberos, 3209; Hospital de Clínicas Central, 3210; Atención de Parto Domiciliario, 3211; Radio Patrulla, 3212; AERIANA (Aeropuerto-Información), línea Piloto, 3213; Dirección Nal. de Investigación, 356124 y 356125; Estación Central, 353510; BUSCAMOVIL - Central Maestro, 353511; Municipales de Emergencia, 371236. EMPRESAS AEREAS LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371219; 351210; LUFTHANSA, Oficinas Ciudad, Central 371270-71-72-73; Oficinas Aeropuerto 811921-22, Oficinas carga Aeropuerto 811923; AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792; SAZONA, Tel. 357539 - 350608; AIR FRANCE, Tel. 351740; BRANIFF, Oficinas ciudad 372011 (Central telefónica) 372008 - 12, Oficinas Operaciones Aeropuerto 810115-151; Oficinas Aeropuerto 810215; LINEA AEREA IMPERIAL: La Paz, Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial N° 1, 369307-369308; Potosí, Calle Matos N° 86, Tels. 7-6431, 8-432; Sucre, Plaza 25 de Mayo, Tels. 5-921; Cochabamba, Héroles 3818; esp. Bapiza, UNICURS-Ente., Tels. 29832 Casilla 1073; Santa Cruz, AGENCIA CRUCIANA DE TURISMO, Santa Cruz de Figueroa 171, Tels. 41088-36372 Casilla 3457; SAMBA-TOURS, Sucre 620, Tels. 3394-2600 Casilla 61; LAN CHILE, Edif. Avenida Planta baja Teléfono 37790 - 35680; La Paz: Arica Santiago días viernes y domingo

AN ATAJADA.- El ar-  
ro Deleva, que se cons-  
vó en el mejor jugador  
campo, tapa un remate  
Figueroa.



**Wilsterman  
campeón  
nacional  
de voley**

*La Paz  
clasificó  
en pelota  
de mano*

**Comenzó  
actividad  
atlética**

**Gran triunfo  
de Perú  
ante Hungría**

**Veteranos  
de tenis  
en torneo**

**Nota de  
un campeón  
Mundial 1950**



## **PRESENCIA** *Deportiva*

Dirección TITO DE LA VIÑA Nº 95  
La Paz, Bolivia, lunes 19 de abril de 1982



**Tres  
líderes  
en la  
Liga**

***Bolívar  
y su  
magra  
victoria***

***San José  
sigue  
ganando***

***Blooming  
venció  
de  
visita***

***Unificada  
superó  
a Real***

***Empate en  
Santa Cruz***

REMATE CELESTE.- Fi-  
gueroa rematando hacia la  
valla de Chaco. Ganaron los  
bolivaristas ajustadamente,  
1-0.





**SCHUBERT GAMBETA.**- El defensor uruguayo, campeón mundial de 1950, cuando vestía la casaca del club Nacional de Montevideo. (FOTO AGENCIA EFE).



**CON LA CASACA CELESTE.**- Gambetta, en la actualidad poniéndose la camiseta número 4 de la selección uruguayo que utilizó en el Mundial de Brasil, que terminó con el Maracanã. (FOTO AGENCIA EFE).

## Campeonato Mundial de fútbol Finalistas de leyenda

Se afeitó el bigote al colgar las botas a los cuarenta y nueve años.

### Schubert Gambetta, el defensa con nombre de músico

"En Maracanã pensé en mi madre: mentalmente le dí las gracias por haberme dado la vida y con ella la satisfacción de ser campeón del mundo".

"Después del título estuvieron dos años para pagarnos los dos mil pesos de prima, y otros veintitrés para darnos una medalla".

"Para mi "Chico" era el extremo más difícil, se necesitaba "garra" para marcarlo".

Por Miguel Vidal, de Agencia EFE

Su padre, zapatero de profesión, eran tan aficionado a la música del austriaco Franz Schubert, el maestro de escuela de Litenhald que escribiera su famosa "Marcha Militar" en la pizarra de su clase, que no pudo resistir ponerle Schubert de nombre cuando nació. Schubert Gambetta, venido al mundo en Montevideo el 14 de abril de 1920 y que con el paso del tiempo inmortalizaría también su nombre gracias al título conquistado por Uruguay en Maracanã en 1950.

La vida no ha sido fácil para Gambetta, a pesar de su larga y legendaria carrera balompédica, que duró hasta cumplidos los cuarenta y nueve años y desde los dieciséis. Tuvo que dejar pronto la Escuela Primaria para ponerse a trabajar. Al principio como chico de los recados, luego, al fichar por Nacional, de mecánico en el Ministerio de Industria, siendo campeón del mundo empleado del Casino, que es Municipal, y ahora, que es "vieja gloria" como funcionario de la Caja de Jubilaciones. Tiene una pequeña y soleada casa en Lagomar, en el kilómetro veintinueve de la carretera que une Montevideo con Punta del Este, un viejo coche, una mujer simpatísimas y dos hijos. Lo que le sobra son recuerdos.

A los dieciséis años fiché por los juveniles de Nacional, y dos años más tarde debutaba ya en el primer equipo contra el Independiente de Buenos Aires.

¿Ya cómo defensa izquierdo?  
-No, no... ¡qué va! Yo empecé en el fútbol como interior derecho, porque era pequeño, tenía fuerza y bastante técnica. Lo que no aguantaba eran las patadas, tenía mucho genio en eso, por lo que decidieron ponerme como defensa, y además en la izquierda, que es donde había hueco. Así, como defensa, debuté también contra un equipo ex-

tranjero, el Cerro Porteño, de Paraguay.

A los dieciocho años ya titular en el Nacional. ¿Qué ganaba?

-Ganaba para cerillas: quince pesos al mes. Y cien pesos más de prima por partido ganado, a pagar en cuatro plazos. ¡Y eso que Nacional era un macho grande!

El hijo, Alejandro, escucha las palabras de su padre con la admiración y el escepticismo en sus ojos. La admiración de saberse hijo de un "señor importante" y el escepticismo de pensar que los tiempos han cambiado demasiado de prisa.

¿Cuándo debutó Gambetta con el equipo nacional?

-En 1940. No recuerdo la fecha, pero sí el contrario: Chile. Fue en Santiago, porque a mí los grandes acontecimientos personales me pillaron siempre fuera. Observe: debut en el Nacional, en Buenos Aires; debut como defensa, en Asunción; debut con la celeste, en Santiago y campeón del mundo en Río de Janeiro. Claro que lo importante es que uno "agarre" éste tipo de cosas, aunque sea lejos de los suyos.

¿Cuántos partidos en total en la "celeste"?

-No llevé la cuenta. Muchos. Acá no se acostumbra, o no se acostumbraba por lo menos en mis tiempos, a esas cosas del archivo. Jugué en la selección hasta 1955, quince años. Unos setenta partidos quizá.

¿El qué más recuerda?

-Tengo tres partidos especialmente grabados en mi memoria. Tres partidos de los que se me llena la boca cada vez que hablo de ellos y son muchas veces. El primero de estos partidos fue el que jugamos contra Suecia, en Sao Paulo, y que nos abrió las puertas de la final. Los suecos tenían un gran equipo, muy fuerte y conjuntado, y tuvimos que sudar lo nuestro para ganarles por tres

goles a dos. Por cierto, ¿cómo me ha dicho que se llama usted? ¿Vidal, no? Pues éste día nuestro extremo izquierdo llevaba su apellido. Luego está el partido de la final de Maracanã y el que jugué en Buenos Aires, la última vez que Uruguay ha ganado a Argentina en casa, y en el que marqué mi primer y único gol con la "celeste".

Hábleme de la final de Maracanã.

-Fue bravo el asunto. No estoy de acuerdo con lo que dice la gente, que ganamos por casualidad. Tuvimos algo de fortuna, es cierto pero Brasil y nosotros nos conocíamos al dedillo, a nosotros podía haber sorpresas y Uruguay, no sólo jugó con más calma, sino que preparó tácticamente mejor el partido.

Usted, por ejemplo, jugó de defensa derecha ¿no?

-Sí, porque tenía que marcar a Chico, un extremo muy habilidoso. Se necesitaba garra para sujetarlo.

¿Qué pensó al ser campeón del mundo?

-Pensé en mi madre y le dí mentalmente las gracias por haberme dado la vida y con ella aquella satisfacción tan inmensa que experimentábamos los jugadores uruguayos mientras nos abrazábamos y llorábamos de alegría en el vestuario. Luego la emoción de la llegada a Montevideo, con toda la ciudad volcada entre el aeropuerto de Carrasco y el palacio del gobierno.

¿Y luego...?

-Se queda triste. La pregunta es el reverso de la medalla, y en los ojos de Gambetta se refleja la importancia que produce la incompreensión de los que, en cualquier época y lugar, tienen el poder, aunque sea simplemente deportivo.

¿Luego, pregunta? Casi me da vergüenza decirselo: estuvieron dos años para pagarnos los dos mil pesos que nos habían prometido de prima, y

otros veintitrés para darnos una medalla.

-Efectivamente da pena...

-Pero ya está olvidado. Lo que nadie nos podrá quitar ni dar es la alegría, el orgullo y el honor de haber sido campeones del mundo. No hay dinero para pagar una cosa así.

Le cuento, mientras saca recortes de la época y pide a su mujer que traiga la camiseta "celeste" que vestía aquella memorable tarde de julio de 1950, con el "cuatro" cosido en rojo, que camino de Montevideo había estado con "Chico" en su casa de Río. Se emociona:

"Chico" siempre fue el extremo más difícil para mí. Tenía una gran habilidad. A pesar de la rivalidad, éramos amigos. Menos en la final, durante el juego, que cada uno iba a lo suyo.

Algunos compañeros suyos, después del título, tuvieron ofertas para jugar en el extranjero. ¿Y usted?

-La verdad, ninguna. No tuve suerte en éste aspecto, porque no me habría ido mal un poco de "plata" y vivir de rentas, como hacen otros. Pero ya ve: tengo que seguir trabajando, al pie del cañón, aunque no me queje.

Después de la proeza de Maracanã, siguió, pues, en el Nacional.

-Sí, hasta 1958, en que me fichó el Sudamérica por dos temporadas. La primera como jugador y entrenador al mismo tiempo, y la segunda sólo como entrenador. Después seguí jugando en el Progreso de Tercera División, y luego en la Santa Teresa, de la misma categoría. Tenía cuarenta y nueve años cuando colgué definitivamente las botas como jugador profesional.

¿Por qué hasta tan tarde?

-Ché, por dinero. Toda ayudita es buena.

¿Y el prestigio, Gambetta?

-Esto no lo perdí nunca. Siempre fui un profesional íntegro. Me cuidé al máximo.

Por último, ¿qué, piensa del fútbol de ahora?

-Tiene de todo, como en cualquier época, por otra parte. Voy siempre que puedo, y hay momentos en que francamente me gusta, especialmente

cuando se ataca. Esto quizá me porque me gusta ver el aplodo defensa y comparar.

Este es Schubert Gambetta, defensa con nombre de músico que escribió también su "particular sobre el césped de Maracanã" y sobrecargado estadio: Maracanã, defensa que impresionaba por bigote, y que al colgar las botas afeitó. Como si fuera un rito.

## Nacional ganó a Estudiantes

MEDELLIN, (COLOMBIA) (EFE).- Atlético Nacional, el colombiano de fútbol, venció 2-0, a Estudiantes de subcampeón venezolano, en correspondiente al grupo tres Copa Libertadores de América. Los goles fueron anotados por Viera, a los 27 minutos, y Carlos los 37 minutos de la etapa suplementaria.

El encuentro fue presenciado por 8.000 aficionados que asistieron al Estadio "Atanasio Girardot".

El juego fue dirigido por el brasileño Carlos Sergio Rottens, auxiliado en las líneas compatriotas, José de Assis y Rumualdo Arphi Filho, de actuación.

Alineaciones:  
A. Nacional, Carrabs Dragonetti, L. López y (Ricaurte), J.J. López, Herrera, Gómez, Didí (Carrabs).

Estudiantes de Mérida: García Siani, Molina, Almeida, Minillo, Olin Scarpeccio, Torres, River Minillo) y J.C. González.



San Martín



Wilsterman

Torneo Nacional de clubes campeones de volibol

# Wilsterman logró el título

## Separarán jugadores de la selección argentina

**BUENOS AIRES, 18 (EFE)**— Entre dos y cuatro futbolistas serían separados esta semana del seleccionado nacional argentino, con el propósito de dar forma final a la plantilla de veintidos hombres que viajarán al Mundial de España.

Pese a que el entrenador César Menotti no adelantó nombres se supone que por lo menos dos jugadores dejarían la concentración en los próximos días.

Los nombres de Edgardo Bauza y Enzo Bulleri se barajan con cierta certeza como candidatos a quedar afuera, en tanto se especula con la situación del delantero Raúl Chaparro y el defensor Jorge Gordillo.

La idea de Menotti sería reducir el plantel a veintinueve jugadores, a los cuales se incorporará el puntero Daniel Bertoni, de la Fiorentina de Italia. Otra posibilidad es que sólo queden veinte y el entrenador convoque a un nuevo integrante de la selección nacional.

La decisión de Menotti, se basa en que pretende saber lo antes posible con que hombres contara para la Copa del Mundo, y contar con el completo informe técnico-médico elaborado por su equipo de colaboradores.

Entretanto se confirmaron los partidos contra la República Democrática Alemana, el 26 de mayo próximo en River Plate y el 5 de mayo contra Bulgaria.

El entrenador deberá presentar, además, el próximo viernes la lista de 40 jugadores, según lo dispone la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

**COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA)**— Contra toda lógica Wilsterman se adjudicó el título nacional de volibol femenino de clubes campeones, al derrotar a San Martín por tres chicos contra uno.

En el evento preliminar Senac venció a Politécnico de Oruro por tres a cero.

En el evento de fondo, San Martín confió demasiado en su superioridad, cometió muchos errores que fueron bien capitalizados por las chiquillas de San Martín que sólo expusieron mucho entusiasmo y la acción de dos valores: Cintya Ismael y Oporto, que fueron los pilares. Mientras que el plantel "santo", más técnico que su adversario, cayó en gruesos errores que a la postre le costaron el título.

El marcador fue de 15-8, 5-15, 15-7 y 15-10.

### JORNADA SABATINA

El plantel de San Martín no tuvo ningún problema para derrotar a Senac de Sucre por tres chicos a cero, en evento jugado el día sábado en horas de la tarde. La jornada fue interesante por el mayor despliegue de energías del elenco chuchisaqueño, que trabajó intensamente por disminuir la gran capacidad del rival, pero no logró su objetivo.

Los parciales fueron de 15-5, 15-12 y finalmente 15-6.

### TRIUNFO SAN ANTONIO

El plantel de San Antonio triunfó

ante Politécnico de Oruro por 15-5, 15-5 y 15-13.

Las pacañas se despidieron del público valluno con esta victoria y su campaña fue regular. Su mejor valor, sin lugar a dudas fue Amparo del Carpio.

### BALANCE GENERAL

En líneas generales el nivel del voleibol, de acuerdo a los entendidos, fue discreto, estacionario y sólo existe mejoría en algún distrito, mientras que en otros el juego bajó bastante.

En el orden de mejoría se señala a Senac de Sucre como uno de los que mostró mucha superación. Luego los de Cochabamba y finalmente La Paz, mientras que Oruro ha bajado ostensiblemente.

No existen nuevos valores. Los que actuaron en el certamen ya tienen muchos antecedentes en este tipo de confrontaciones.

La Paz sorprendió porque existiendo directores técnicos a nivel de selección no pudieron presentar un elenco más afilado.

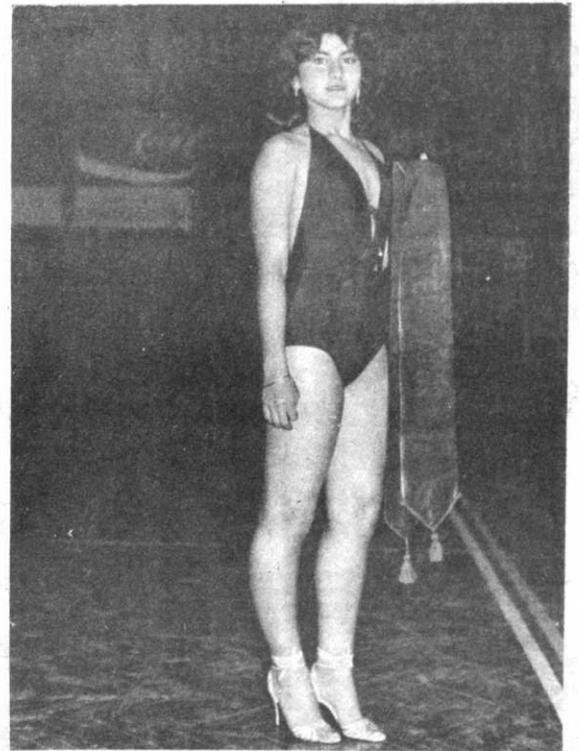
Roberto Frías Terán, DT, pacoño entiende que el torneo fue bien organizado. Lamentó que el escenario haya sido tan reducido, pero reconoció que el trato muy magnífico. Sobre el nivel técnico dijo que fue estacionario. Consideró a las hermanas Triantafilo como las mejores del campeonato.

En líneas generales un buen campeonato. Un justo ganador y sobre todo un trabajo interesante, que pudo ser mejor así hubiese existido iniciativa para hacerlo mejor.

No existió comisión de prensa y en esto tuvo la culpa el Instituto de Deportes y la Asociación de Volibol, que en su momento no exigieron al Club Wilsterman, a cumplir ciertos requisitos que deben existir en toda competencia deportiva.



SENAC



REINA DEL VOLIBOL.- Srta. Handy Datzler, que fue proclamada Reina del volibol nacional en Cochabamba.

# Ajustada victoria de Bolívar

## Frente a un Chaco muy defensivo

Bolívar....1

Chaco.....0

Partido jugado en el estadio La Paz ante 12,742 espectadores que pagaron la suma de 613,105 pesos bolivianos. Tercera fecha del torneo de la Liga Profesional de fútbol.

árbitro: Jorge Antequera colaborado por Luis Barrancos y Raúl Ruiz.

**BOLÍVAR:** Elso; Gallo, Merlo, Urizar y Vargas; Borja, Céspedes y Romero; Allaga, Salinas y Figueroa.

**CHACO:** Deleva; Delfín, Sanz, Rimazza y Cuevas; Sánchez, Rougcher y Alvis; Tamayá Jiménez, Castro y Lima. Alternaron: Portugal y Viveros.

**EXPULSADO:** Delfín, en el segundo tiempo.

**GOL:** Allaga a los 14 minutos del segundo tiempo.

Por Tito de la Viña

Una ajustada victoria alcanzó el equipo de Bolívar frente a Chaco Petrolero por 1 a 0, con gol logrado por Allaga a los 14 minutos de la segunda etapa. Pese a que no se puede objetar la legitimidad del triunfo alcanzado por Bolívar, es preciso anotar que su actuación no fue convincente.

Chaco entró a defender con siete y hasta ocho hombres, y eso le complicó el panorama ofensivo a Bolívar, al punto que conforme pasaban los minutos se le hacía cada vez más difícil abrir el tanteador.

El equipo celeste cometió el error de centralizar demasiado el juego en la primera etapa. Allaga y Figueroa tras un comienzo promisorio, fueron anulados por sus marcadores y eso le significó un problema para el ataque bolívarista, porque todo quedó librado a lo que pudiera la habilidad de Romero y por lo menos en la primera etapa, Romero no gravitó en la producción ofensiva del plantel de Tembladerani. Pese a dominar más en el primer tiempo y a tener tres oportunidades netas de gol, Bolívar no pudo abrir el marcador. A los 28 minutos Allaga perdió la primera opción de gol rematando alto. Dos minutos más tarde, a los 30, Figueroa aprovechó una centro atrasado desde la derecha y desde magnífica posición tiró al cuerpo de Deleva. A los 34, después de un contragolpe, Allaga se encontró sólo frente a Deleva y tiró alto. Esas fueron las tres oportunidades que desperdiciaron los bolívaristas en la primera fracción.

Chaco se defendió con mucha gente, marcó estrechamente y logró su objetivo al término de los primeros 45 minutos, pero en cambio no contó con medio capaz. Es decir su gente de medio campo no alimentó a sus tres delanteros netos para que llevaran peligro a la valla de Bolívar,

con lo que el partido se convirtió en la primera fracción en un momento de peligro. La victoria bolívarista se concretó en la fase complementaria a los 14 minutos cuando tras un desborde de Figueroa, entró al remate Romero, haciendo estrellar la pelota en el poste. De allí el balón corrió toda línea del arco y finalmente atropelló Allaga para concretar el gol del triunfo celeste, justamente cuando Chaco estaba tratando de jugar más ofensivamente y hasta había llevado varias situaciones de peligro hacia el arco de Elso. A los 7 minutos Tamayá Jiménez hizo un intento de gol, pero no lo logró. A los 10 minutos de la segunda etapa, hecho estrellar la pelota en un poste. A los 10 gran desborde de Tamayá Jiménez, pero no logró el gol. A los 12, Salinas tuvo por el otro lado, gran opción, pero no logró el gol. A los 14 minutos, Allaga logró el gol del triunfo, una gran atajada de Deleva, impidió el tanto. Después, a los 14 minutos, el único tanto del partido.

A los 22 y 27, Romero tuvo dos opciones que no aprovechó. En el primer caso rematando alto, después de entrar gambeteando al arco. En el segundo, su tiro fue contenido por Deleva. Después, del gol de Allaga, Chaco volvió a caer en su producción y entonces Bolívar pudo justificar en cierto modo su victoria por 1 a 0. Triunfo que sin embargo no convence, porque Bolívar ayer no mostró capacidad ofensiva, que su juego de medio campo fue muy repetido, e inclusive, porque su defensa en muchas oportunidades se mostró dubitativa, Chaco es un esquema muy conservador y no mostró lo que para esos casos es conveniente: el poder del contragolpe rápido y efectivo. Le falta algo igual cosa podemos decir de Bolívar, que está muy supeditado a lo que hace Romero.



EL ÚNICO GOL.- El tanto logrado por Allaga fue un desborde de Figueroa que remató Romero al poste. La pelota siguió por

la línea del arco hasta el otro extremo, entró Allaga y concretó el único tanto.

Bolívaristas:

## “Ganamos porque Chaco otorgó ventajas que las explotamos”

No hubo la alegría acostumbrada después de una victoria, en el camarín de Bolívar. El resultado de un gol a cero ante Chaco, no dejó conformes a los jugadores del plantel “académico”.

WILFREDO CAMACHO, director técnico, sostuvo: “A Bolívar le falta concreción. Ha desperdiciado muchas oportunidades de conquista. Es cierto, que son interesantes los ataques que gesta la delantera “celeste” pero, también, es evidente la falta de puntada final. Por otra parte, Bolívar debe achicar los espacios, cerrar todos los caminos para impedir a los rivales

actuar con tranquilidad. Pienso que Bolívar, con el paso del tiempo, acoplará mejor sus filas y sabrá aprovechar las virtudes de sus jugadores”.

FERNANDO SALINAS: “Ganamos porque simplemente fuimos mejor que Chaco, que muy poco mostró en el campo de juego. No niego que en la segunda etapa, mejoró notablemente, pero le faltan hombres decididos para epilogar a poco estamos corrigiendo algunas fallas y creo que en las próximas fechas Bolívar se mostrará en toda su dimensión futbolística”.

GUILLERMO ALIAGA, autor de la única conquista entrevistado por PRESENCIA manifestó: “No estoy contento con mi rendimiento. Bolívar debe mostrar toda su enorme estatura futbolística en las próximas fechas. Pudimos golear a Chaco Petrolero en la primera fase, pues perdimos magníficas ocasiones para convertir. En la etapa complementaria, Chaco mejoró y transitó mejor el terreno de juego. Fue un buen rival en la etapa complementaria. Pesa la camiseta de Bolívar, por eso es que todavía no me complemento, como yo y todos desean, en la línea

delantera de Bolívar”.

OSCAR FIGUEROA, puntero zurdo de Bolívar, dijo que la victoria satisface, pero es más agradable el sabor de la victoria cuando se cumple con el público y con las instrucciones del técnico. Creo que Bolívar está en camino de constituirse en un plantel de grandes perspectivas. La marcha de esta primera fase del certamen de la Liga Profesional encontrará a Bolívar en un momento de importancia. Ganamos a Chaco con justicia, porque fuimos superiores”.

Chaqueños:

## “Merecimos un empate”

A paso lento, como si le pesara la nueva derrota, los jugadores de Chaco fueron llegando a su vestuario. Freddy Valda, consoló a la mayoría de los jugadores. Después de algunos minutos de incertidumbre, los “petroleros” manifestaron su criterio sobre el partido que perdieron ante Bolívar por un tanto contra cero.

“No merecíamos perder desde ningún punto de vista. Bolívar, es evidente que dominó el partido en la primera etapa, pero en la segunda fase equilibramos las acciones y estuvimos a punto de inaugurar el marcador en varias oportunidades. Creo que un empate pudo ser el fiel reflejo de lo acontecido en el terreno de juego.” explicó Rogelio Delfín, defensor de Chaco que no pudo terminar el cotejo porque salió expulsado por el árbitro Jorge Antequera.

Freddy Valda, director técnico de Chaco Petrolero, manifestó que “es difícil ingresar ganando en un torneo como la Liga Profesional de Fútbol, para un equipo que recién ascendió a esta división privilegiada. Chaco está en plena etapa de formación. Ahora un otro factor que conspiró contra nuestras pretensiones es el fixture, pues comenzamos con Blooming, después vino Petrolero, en Cochabamba; ahora Bolívar y la próxima fecha enfrentaremos a otro plantel bien conformado y fuerte como es Wilsterman A Chaco le falta llegada. Le falta gol y le falta en el buen sentido de la palabra, tranquilidad en el área para epilogar las jugadas de conquista. De una cosa estoy seguro: llegaremos al final de la primera fase del presente certamen en una muy buena ubicación. Seguiremos trabajando. Esta derrota es una amarga experiencia para los jóvenes jugadores que van adquiriendo fortaleza y espíritu deportivo importantes”, acotó el director técnico de Chaco.



**PELIGRO.-** Allaga en una situación de gol que perdió en la primera etapa, encontrándose solo frente a Deleva. El arquero de Chaco cumplió una gran actuación.

# Unificada venció a Real: 5-2

**POTOSI, 18 (PRESENCIA).**  
**Corresponsal.-** Independiente Unificada se rehabilitó esta tarde ante sus parciales, luego de conseguir una clara victoria sobre Real Santa Cruz por 5-2.

En el primer tiempo, la victoria favoreció al dueño de casa por 3-0. Real Santa Cruz, se rehizo en la etapa complementaria y descontó por intermedio de Ustarez y Aguirre.

En una cancha que tiene muchos desniveles y donde Real Santa Cruz se presentaba como firme candidato al triunfo los 3 mil aficionados que asistieron al cotejo salieron satisfechos por el desempeño de su equipo.

Real Santa Cruz, en el primer tiempo, jugó con un planteamiento equivocado, ya que jugó muy a la defensiva.

## EQUIPOS Y GOLES

Unificada actuó con, Bertaina; Ferrufino, Maldonado, Méndez, Gallardo, Rivera, Barrientos, Sepértegui, Barreiro, Ruy López y Vera.

Real Santa Cruz alineó con Avila; Chávez, Parada, Chavarria, Guardia, Virhuez, Huari, Aguirre, Leigue, Baigorria y Ustarez.

**GOLES:** Vera (penal) 13', Barreiro 32' y 37' del primer tiempo. Barreiro 3', Ustarez 4', Aguirre 9' y Barreiro nuevamente a los 37' del segundo tiempo.

Fue árbitro del encuentro G. Serrano.

## Fútbol español

**MADRID, 18 (AP).**- Resultados de la 33ra y penúltima fecha del campeonato de fútbol de primera división de España:

Las Palmas 1 Valladolid 1. Cadiz 3 Gijón 1. Betis de Sevilla 3 Castellón 1. Real Madrid 3 Barcelona 1. Athletic de Bilbao 4 Santander 1. Osasuna de Pamplona 0 Real Sociedad de San Sebastián 0. Español de Barcelona 2 Atlético de Madrid 2. Zaragoza 2 Hércules de Alicante 2. Valencia 3 Sevilla 2.

Real Sociedad encabeza la tabla con 45 puntos, seguido por Barcelona y Real Madrid con 44.

# Gran triunfo de Blooming en Cochabamba, por 2 a 1 Aurora cayó, evidenciando numerosas fallas

**COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA).**- Blooming logró hoy una justa victoria ante Aurora al que derrotó por dos a uno, jugando con solo diez hombres desde la etapa inicial.

Los goles fueron marcados para Blooming por Lattini y Juan Carlos Sánchez, mientras que el único de Aurora lo anotó Montaña, a los 36 minutos.

El partido sirvió para evidenciar las fallas que tiene aun Aurora en su defensa y en su línea de ataque. Ni la inclusión de Monga y Barrote, menos la experiencia de Gonzales, en la extrema defensa, sirvieron para que el elenco local pudiera salir airoso de la lrega.

Al contrario, Blooming equipo de más peso, jugó con velocidad y puso en su vanguardia hombres de claro

estilo goleador como Lattini y Juan Carlos Sánchez, bien apuntalados por Paniagua y Aguilar, que se encargaron de complicarle el juego a la defensa "celestes".

Precisamente ante un centro de la izquierda, Lattini, a los 14 marcó el primer gol de su equipo. Posteriormente el mismo jugador reaccionó cobardemente ante Molina aplicándole un tremendo cabezazo rompiéndole la cara a la altura del arco superciliar derecho. Esa cobarde agresión determinó que el juez lo expulsara, quedando desde ese momento Blooming con diez hombres.

El tanto del empate, llegó a los 36 y su autor luego de eliminar a un adversario, en el borde del área, tiró bajo y derrotó a Ludeña que fue otra vez un magnífico portero.

En la segunda etapa las cosas, daba esa impresión, mejorarían para Aurora, pero no fue así. El ataque "celestes" fue desordenado con permanentes "ollazos" y dejando siempre la peligrosidad de los contraataques y en verdad que así llegó el segundo gol cuando Sánchez llegó al área eliminó a un defensor y tiró también bajo convirtiendo el segundo gol. Esto a los 16, porque a los 26 minutos Paniagua, "se comió" un gol cantado cuando sólo ante Marquez remató al cuerpo y luego volvió a tirar a los brazos del arquero.

En verdad un discreto partido con un Aurora que aún tiene fallas en su ataque y graves errores en su defensa.

Al margen de la acción de Lattini, el partido se jugó fuerte, es evidente, pero con nobleza.

## ALINEACIONES

**BLOOMING (2)** Ludeña; Onishi, Gallardo, Noro, Vaca, Herrera, Paniagua, (Robles) Pereira (Melgar) Lattini, (expulsado), Sánchez y Aguilar.

**AURORA:** (1) Márquez, Cortez, Molina, Gonzales, Torrico, Montaña, (Suárez) Romero, Barrote, Balderrama, Covarrubias (Monga), y Ledezma. Goles: Lattini 14' y Sánchez, 61' para Blooming. Descontó Montaña a los 36'.

Árbitro: Tito Villarreal; Discreto.

## Posiciones en la Liga

### EQUIPOS

	Pj	Og	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
San José	3	2	1	0	8	3	5
Blooming	3	2	1	0	6	2	5
Bolivar	3	2	1	0	4	1	5
Petrolero	2	2	0	0	3	1	4
The Strongest	2	1	1	0	11	0	3
Oriente Petrolero	2	1	1	0	4	2	3
Real Santa Cruz	3	1	1	1	6	7	3
Independiente Unificada	3	1	1	1	6	14	3
Aurora	3	1	0	2	6	7	2
Wilsterman	3	0	2	1	3	5	2
Independiente Petrolero	3	0	2	1	2	5	2
Guabirá	3	0	1	2	0	3	1
Municipal	2	0	0	2	2	5	0
Chaco Petrolero	3	0	0	3	1	6	0

Próxima fecha, Jueves 22 de abril. En La Paz: The Strongest-Municipal. En Santa Cruz: Oriente-Petrolero.

Goleadores: Con 5. Barreiro (IU). Con 4. Insfran (TS) y V. Castro (SJ). Con 2. J.C. Sánchez (Bloo). Huguennett (TS). Aguilera (Bloo). Luis (OP). Charaviglio (IP). Quispe (SJ). Ustárez (RSC) y Barrote (A). Con 1. Peña (TS). J. Peña (TS). Peckermann (TS). Pérez (TS). Padilla (TS). Figueroa (Bol). Romero (Bol). Salinas (Bol). Aliaga (Bol). Arecco (SJ). Meigar (W). Villalón (W). Bengolea (W). Quiroga (OP). Baldassarri (OP). Ayaviri (M). Oropeza (M). Viruez (RSC). Leigue (RSC). Perredo (RSC). Balderrama (A). Montaña (A). Rivero (A). Paniagua (Bloo). Ferrera (PT). Ayala (PT). Ramallo (PT). Rimazza (Ch). Vera (IU). Aguirre (IU) y Lattini (Bloo).

# San José a la punta, tras ganar ayer 3-0

**ORURO, 18 (PRESENCIA).**- San José logró un importante triunfo ante Independiente Petrolero de P., por tres goles a cero.

La victoria del plantel "santo" lo momentáneamente en el tope de la tabla y se perfila como uno de los favoritos del torneo de la Liga Nacional.

Los cinco mil personas que asistieron al encuentro salieron

satisfechas por el rendimiento del conjunto "minero".

El rival, Independiente Petrolero, no pudo salir del dominio que aplicó desde el inicio del cotejo, el representativo de San José.

## EQUIPOS Y GOLES

San José de Oruro presentó a Sevilla; Clavijo, Claire, Hinojosa, Mereles, Rivera, Castro, Areco,

Quispe, Saavedra y López.

Independiente Petrolero de Sucre jugó con Suárez; Salazar, García, Herrera, Casado, Coimbra, Ferel, Parodi, Charabiglio, Pórcel y Pizarro.

**GOLES:** Quispe 4' y 4' del primer tiempo. Vicente Castro aumentó la cuenta a los 10' del segundo tiempo.

Fue juez del cotejo Celier Vargas.

# Perú venció a Hungría por 2 a 1

BUDAPEST, 18 (AP) - La selección peruana de fútbol derrotó hoy 2-1 a la de Hungría en un partido amistoso de preparación para el campeonato Mundial de España... Los húngaros anotaron su gol en el primer minuto de juego, cuando Szentes conectó de cabeza un corner.

Los peruanos remontaron el marcador en el segundo período,

con goles del delantero Uribe, el tanto del empate llegó a los 55, en que Uribe convirtió de tiro libre, y el de la victoria se produjo a los 81.

El partido fue presenciado por 20.000 espectadores, que vivaron a su equipo cuando anotó el sorpresivo gol sobre la misma iniciación del encuentro.

Los húngaros se lanzaron a la ofensiva desde el comienzo, pero

sintieron la ausencia de sus dos jugadores más importantes, Nyilasi y Toroecsik.

Los visitantes equilibraron paulatinamente el juego y en el segundo tiempo pasaron a dominar las acciones merced a la mayor habilidad individual de sus jugadores.

Los peruanos, que vienen de ganar dos encuentros en Italia, empataron cuando Uribe con-

virtió un tiro libre por falta que le habían cometido a él mismo. Su disparo entró por el ángulo derecho de la valla húngara.

Sobre los 81 Uribe recibió un pase de Legula y sacó un disparo rasante que volvió a vulnerar el arco rival y se transformó en el gol de la victoria.

Los expertos locales se mostraron sorprendidos por el juego desplegado por la es-

cuadra peruana y anticipa que el equipo sudamericano puede dar una sorpresa en el Mundial de España.

Alineaciones:  
Hungría: Katzirz, Sal Kerekes, Toth, Hannich, Bodonyi, Szentes, Kiss, Pocz Poleskei.

Perú: Quiroga, Duarte, Olaechea, Rojas, Velázquez, Cueto, Malazquez, Uribe, Rosa, Legula.

## Empate en Santa Cruz

# Wilsterman y Guabirá en mal partido

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA).-- En mal partido jugado esta tarde dividieron puntos Guabirá y Wilsterman sin apertura del marcador.

Por las declaraciones hechas antes del encuentro y por la necesidad imperiosa que tenía Guabirá de lograr un triunfo y por tener como rival al campeón nacional de fútbol, se presumía que se podría esperar un buen encuentro, pero lastimosamente ocurrió lo contrario, pues los jugadores de Guabirá, ante la presión por lograr un triunfo, en ningún momento pudieron hacer un fútbol ligeramente coherente y Wilsterman, con mucha gente nueva, tampoco hizo mucho por salvar el partido y el resultado fue un espectáculo malo, especialmente en el segundo tiempo.

Guabirá fue un equipo más emotivo que técnico. Los jugadores abusaron en lo individual y en esto destacaron Terceros y Rojas. Por su parte Wilsterman vino con una premisa: sacar un empate y si la suerte los acompañaba irse con un triunfo y esto último casi lo logra.

Se inició el encuentro con un Guabirá que dio la impresión de que estaba dispuesto a lograr la victoria desde el vamos y comenzó atacando masivamente. Ya en esos primeros

minutos comenzó a dar la impresión de lo que haría y lo hizo en forma completamente desordenada y sin ideas claras pero llegaba y la defensa "aviadora" tuvo que recurrir a todos los medios para frenar los ataques y también empleó los vedados y con mucho entusiasmo, especialmente por intermedio de Villalón que "dio" y bien especialmente al atacante Noguera, todo ello ante la pasividad del árbitro Guardia.

De cualquier manera con esa tónica transcurrieron los primeros 45 minutos del primer tiempo, que resultó ser el mejor. En la segunda etapa las cosas fueron desmejorando a medida que pasaba el tiempo y el gol no llegaba. La gente de Guabirá se ponía más y más nerviosa a medida que el tiempo transcurría. Por su parte los "aviadores" demostraban mayor serenidad y más oficio y con la simple fórmula de amontonar gente atrás y salir de vez en cuando de contraataque, frenó, anuló y logró un empate con sabor a triunfo. Los del valle nos presentaron a dos jugadores que creemos darán satisfacciones a la gente "aviadora", Marsilla, puntero derecho y Blanco, centro delantero.

Terminó el partido con toda la gente de Guabirá en el campo de Wilsterman tratando, desesperada y ciegamente, de ganar y Wilsterman bastante sereno aguantando un ataque que no prosperaba. Alineaciones: GUABIRA:

Jurkevicius, Tarabillo, Robles, Colmbra, y Vega, Franco, Sosa (Orihuela), y Terceros, Rojas, Reynaldo, Noguera (V. Vega). WILSTERMAN: Pérez, Del Llano, Villalón, Bengolea y Arias, Villarreal, O. Pérez y Enriquez, Marsilla,

Blanco y Salguero. Alternó Sal por Enriquez. La recaudación por de 5.519 entradas \$b 428.280.

Árbitro del partido fue Guardia, colaborado por Gardón.



EL TANTO BOLIVARISTA.- Otra secuencia del único tanto del partido de ayer en Miraflores. Arriba: El remate de Romero se va a estrellar en el poste, ante la mirada de Aliaga, Sanz y Deleva. Abajo: Aliaga, en el suelo, ha rematado el rebote y consigue el gol.

## Fútbol argentino

# Ferrocarril derrotó a Argentinos por 2 a 0

BUENOS AIRES, 18 (AP) - Ferrocarril Oeste venció 2-0 a Argentinos Juniors y amplió su ventaja en su grupo, mientras que Boca Juniors igualó sin goles con

Rosario Central al cumplirse hoy la décimosegunda fecha del campeonato nacional.

Una de las sorpresas de la jornada fue el primer punto logrado por Mariano Moreno, de Junín, que igualó 1-1 con Estudiantes de La Plata, equipo que marcha al frente de su grupo.

River Plate, por su lado, igualó 1-1 con Newell's Old Boys, y Quilmes venció fácilmente 4-1 a Sarmiento, de Junín.

Resultados: Gimnasia (Jujuy) 0, Independiente (Mendoza) 0; Nuevo Chicago 2, Instituto (Córdoba) 2; Sarmiento (Junín) 1, Quilmes 4; River Plate 1, Newell's Old Boys 1; Ferrocarril Oeste 2, Argentinos Juniors 0; Unión San Vicente (Córdoba) 3, Estudiantes (Stgo. del Estero) 4; Unión 3, Independiente 0; San Lorenzo (M. del Plata) 1, Atlético (Tucumán) 1; Gimnasia (Mendoza) 2, Central Norte (Salta) 1; Talleres (Córdoba) 0, Huracán 2; Estudiantes de La Plata 1, Mariano Moreno (Junín) 1; Rosario Central 0, Boca Juniors 0; Platense 0, Velez Sarsfield 0; Guaraní (Misiones) 0; Racing (Córdoba) 1; Racing (Avellaneda) 0, Renato Cesarini (Rosario) 1; San Martín (Tucumán) 0, Deportivo Roca (Río Negro) 0.

## Fútbol uruguayo

MONTEVIDEO, 18 (AP).-- Peñarol se mantuvo como único puntero del torneo de fútbol "Copa de Oro" a pesar de caer ante Danubio por 3-0 en partido adelantado de la quinta fecha.

Danubio quedó segundo. Nacional venció hoy 1-0 a Liverpool y Defensor goleó 4-0 a Miramar.

Otros resultados de la etapa: Defensor 4 Miramar-Misiones 0, Rampla Juniors 0 Progreso 0, Sudamérica 1 Bella Vista 3, River Plate 1 Huracán Buceo 2, Cerro 2 Wanderers 2.

### POSICIONES

Peñarol 8 puntos. Defensor, Danubio y Nacional 7; Rampla Juniors y River Plate 6; Bella Vista, Progreso y Wanderers 5; Cerro y Huracán Buceo 3; Liverpool, Miramar-Misiones y Sudamérica 2.

# TENIS EN EL MUNDO



**BJORN BORG**

TOKIO, 18 (EFE). - El sueco Bjorn Borg venció fácilmente al argentino Guillermo Vilas 6-1 y 6-1, en la final del Torneo Exhibición de Tokyo de Tenis, disputada hoy domingo.

El sueco, cinco veces vencedor del torneo de "Wimbledon", que antes del partido anunció que no disputará este año los torneos de "Roland Garros" y "Wimbledon", se impuso fácilmente al reciente vencedor del torneo de Montecarlo, gracias a la precisión de sus jugadas.

Con esta victoria Borg consiguió el primer premio dotado de 110.000 dólares, mientras que Vilas recibió 70.000 dólares.

En el partido por el tercer puesto, el argentino Vincent Van Patten venció a su compatriota John McEnroe 7/6, 6/4, y 6/3.

**CLERC, FINALISTA EN HOUSTON**

HOUSTON (EE.UU.), 18 (EFE). - El jugador argentino José Luis Clerc se clasificó para la final del Torneo Internacional de Tenis de esta ciudad, al imponerse en semifinales al australiano Peter McNamara.

Clerc se impuso al tenista australiano por el tanteo parcial de 5-7, 6-2 y 6-3. McNamara ganó el viernes al boliviano Martínez 7/5 y 6/3.

El otro finalista saldrá de la eliminatoria entre el checoslovaco Ivan Lendl, cabeza de serie número uno del torneo, y el ecuatoriano, Andrés Gómez.

La competición está dotada con 200.000 dólares en premios y es puntable para el Grand Prix de Tenis.

**McNAMEE GANÓ UN TORNEO EN ITALIA**

PARI ITALIA, 18 (AP). - El tenista australiano Paul McNamee superó hoy 6-2 y 6-2 al húngaro Balazs Taroczy y se coronó campeón internacional de la ciudad.

Fue la primera vez que se jugó este torneo que ofreció 50.000 dólares en premios.

**CONNORS Y PURCELL FINALISTAS**

LOS ANGELES, 18 (AP). - Jimmy Connors y Mell Purcell ganaron sus partidos y se clasificaron finalistas del Abierto Pacific Southwest de Tenis, dotado con 200.000 dólares en premios.

Connors, de 29 años, superó 6-2, 6-4 a Víctor Amaya 6-2, 6-4, mientras que Purcell, de 22, se impuso 1-6, 7-6, 6-2 a Brian Teacher.

El ganador de la final de mañana se llevará 40.000 dólares, y su rival 20.000.

**JOSE LUIS CLERC**

El ganador de la final de mañana se llevará 40.000 dólares, y su rival 20.000.



**JOSE LUIS CLERC**



TENISTAS DE ANTAÑO. - Carlos Ballivián, Raúl Vargas y Fidel Méndez que participaron en el torneo reservado para veteranos, deleitaron con su tenis a chicos y grandes. Ballivián y Aramayo clasificaron para jugar la final de 45 años.

## Valenzuela ganó campeonato de tenis de veteranos de 55 años

Raúl Gorostiaga se clasificó campeón en 35 años

Edilberto Valenzuela ganó el campeonato departamental de tenis, reservada para veteranos de 55 años, al derrotar en la final a Germán Costas por 6/2 y 6/0, en un partido que duró 45 minutos. Valenzuela demostró una vez más, pese a los años, que está en buenas condiciones físicas.

El partido le resultó fácil. Su adversario, Germán Costas, que estuvo disminuido con relación a sus anteriores partidos, sólo en contadas oportunidades exigió a Valenzuela hasta lograr dos "games" en el primer "set". De ahí en adelante el campeón no tuvo mayores problemas para ganar el partido.

### GOROSTIAGA CAMPEON

Raúl Gorostiaga se clasificó campeón, en 35 años, al imponerse a Freddy Fuentes por 6/2 y 6/2. Fue otra de las finales que se jugó ayer en el Club Ferroviario, donde una buena cantidad de público siguió con gran interés el desarrollo de esta competencia. Gorostiaga venció previamente a Walter Urgel 6/2 y 6/2. Por su parte Freddy Fuentes dio la sorpresa al ganar a Juan Azcui (Campeón Nacional 1981) 5/7, 6/2 y 6/2. Estos encuentros se realizaron a las 9 de la mañana y la final se jugó a las 12 horas del mediodía.



CAMPEON EN 55 AÑOS. - Edilberto Valenzuela ganó el torneo de veteranos reservada para 55 años.



RECORDANDO VIEJOS TIEMPOS. - Estos tenistas recordaron los buenos y viejos tiempos de las prácticas de este deporte, ya que a muchos de ellos les reparó grandes satisfacciones. De izquierda a derecha: Roberto Azcui, Walter Mareño y Gabriel Velarde.

## Martínez en el Gran Prix de Madrid



**MARIO MARTINEZ**

### VILAS Y PECCI CABEZAS DE SERIE

MADRID, 18 (EFE). - El tenista argentino Guillermo Vilas y el paraguayo Víctor Pecci serán cabezas de serie en el Gran Premio de Tenis de Madrid, que se disputará del 26 de abril al 2 de mayo próximo, en las pistas del Club de Campo.

En esta décimoprimer edición tomarán parte un total de 32 tenistas, de los cuales ocho serán cabezas de serie, y tres de designación directa.

Junto a Vilas y Pecci, estarán como cabezas de serie el checoslovaco Ivan Lendl, último vencedor del "Open" de Madrid y primera cabeza de serie, el francés Yannick Noah, el húngaro Balazs Taroczy, el checo Thomas Smid, Buster Mottran y el alemán Mats Wilander, en sustitución este último del chileno Hans Gildemeister, que no podrá asistir por padecer de una hepatitis.

Entre los tenistas que tomarán parte por designación directa está el peruano Pablo Arraya, finalista en la edición anterior de 1981, frente al checo Lendl, vencido por 6/3, 6/2 y 6/2; el chileno Jaime Fillo y el checo Jan Kodess.

Otros participantes del torneo son el chileno Pedro Rebolledo, el argentino Ricardo Cano, el uruguayo José Luis Damián, el boliviano Mario Martínez, los italianos Corrado Barazzutti y Adriano Panatta y el australiano Paul McNamee, entre otros.

Los tenistas españoles que tomarán parte en el torneo son José Higueras, Manuel Orantes y posiblemente José López Maeso.

El torneo, que este año estará a nivel de los mejores europeos, es valedero para la clasificación de Gran Prix Internacional, mejorando al de años anteriores, en premios y puntos para los vencedores.

La fase previa, que se disputará dos días antes de la fase final, está compuesta por 23 tenistas, de los cuales sólo pasarán la eliminatoria cuatro, excepto aquéllos que durante esta fase estén disputando al mismo tiempo otro torneo (el Trofeo de Southampton, en el sur de Inglaterra), y que los organizadores del trofeo tienen en consideración, otorgándoles la exención especial, caso del ecuatoriano Ricardo Ycaza.

En esta nueva edición la dotación en premios ascendió de 75.000 a 200.000 dólares y por lo tanto el vencedor del trofeo obtendrá un total de 110 puntos para la clasificación de la Asociación de Tenis Profesional (ATP) y 40.000 dólares.

El finalista percibirá 20.000 dólares mientras que la pareja de dobles vencedora se repartirá 12.000 dólares.

### FINALISTAS EN 45 AÑOS

En la categoría de 45 años, Carlos Ballivián que venció a Juan Ayoroa por 7/6 y 6/3 clasificó para jugar la final con Mario Aramayo. Este último derrotó a Freddy Arévalo por 6/3 y 6/1.

La final de esta categoría, según informó Willy Fuentes, Capitán General de la Asociación Departamental de Tenis de La Paz, se jugará el próximo sábado a las 10 de la mañana en el Club La Paz.

Con relación al desarrollo de este campeonato, Willy Fuentes agregó: "Este torneo tuvo pasajes emotivos. Todos los tenistas que participaron en esta competencia deleitaron a sus seguidores con jugadas picarescas y en varias oportunidades con jugadas de calidad, que arrancaron aplausos del público. Fue una linda justa deportiva, donde además, primó la camaradería y se recordó mucho de los años en que la mayoría de estos veteranos ganaron torneos nacionales y su participación en competencias internacionales".

R.C.V.





# PRESENCIA *Deportes*

La Paz, Bolivia, lunes 19 de abril de 1982



**NACIONAL DE PELOTA DE MANO.-** Pelotaris que participaron ayer en la jornada eliminatoria del nacional de pelota de Mano y Raqueta.

## La Paz ganó en certamen de pelotaris

La representación pelotari de La Paz logró su pase final del torneo nacional en las disciplinas de pelota de mano, paleta y raqueta al haber ganado ayer sus respectivos compromisos.

En marco de expectativa se cumplió la última fecha ante un numeroso público que asistió a la jornada final disputada en los frontones de Miraflores, plaza "Baden Powell".

Si es cierto que los paceños ganaron sus respectivos compromisos no es menos cierto que tuvieron que batallar mucho para lograr la ansiada clasificación. Los rivales de turno, todos de la Asociación de Oruro, hicieron peligrar los triunfos de los locales merced a un excelente juego.

Los resultados registrados en la última fecha del torneo nacional zonal eliminatorio que se registraron ayer, fueron los siguientes: Pelota de mano.- La Paz venció a Oruro por 2 a 0. En cuartos nuevo triunfo paceño frente a Oruro por 2-0. En raqueta La Paz se impuso a Oruro por 2 a 0 y en paleta por idéntico marcador.

La sorpresa la dio la representación de Colquiri que logró clasificarse para el nacional de raqueta al vencer a Huanuni por 2 a 0.

La Federación Boliviana de Pelota de Mano, Raqueta y Paleta hará conocer en los próximos días una síntesis de todas las zonas eliminatorias.

De acuerdo a lo informado aún está en duda la sede para disputarse la fase final del torneo nacional en las tres especialidades. Por el momento, se dijo, existen ofrecimientos de Sucre, Tarija, y Potosí. Las fechas serán fijadas de acuerdo a la disponibilidad de tiempo y es posible que esta fase final se juegue durante los feriados patrios de agosto.

## Marcas discretas en la jornada atlética

### Que comenzó ayer en el estadio

Sin resultados de trascendencia, se inauguró ayer en el estadio "La Paz" la temporada de pista y campo de la Asociación Atlética de La Paz.

En la oportunidad compitieron únicamente atletas infantiles de las diferentes series, habilitadas por el cuerpo técnico. Participaron atletas de ambos sexos.

#### RESULTADOS

Los resultados generales registrados ayer, fueron los siguientes: 800 metros, damas.- Luba Uriarte, con 3',5",1/10. Carmen Aramayo, 3',24",5/10. Vinka Uriá, 3',29",7/10.

800 metros, varones.- Gregorio Pati, 2'22". Hernán Rodríguez, 2'27",1/10 y Roberto Huanca, 2',31",3/10.

50 metros damas. Primera categoría: Isabel Márquez, 9",7/10. Valeria Palazuelos, 9",8/10. Isbale Prudencio, 10". Segunda serie.- Marcela Maldonado, 8",7/10. Corina Ayala, 8",9/10. Ximena Taboada, 9",4/10. Tercera serie.- Lucy Nina, 10",2/10. Cinthia Burgoa, 10",4/10. Cuarta serie.- Noemí Peñafiel, 9",1/10. Claudia Céspedes, 9",3/10. Gladys Luna, 9",6/10.

50 metros, varones.- Ignacio Aguirre, 8",1/10 en la primera categoría, Mauricio Paredes, en la segunda categoría con 8",1/10.

60 metros damas.- Primera serie: Itka Bojanic, 9",8/10. Nancy Torrico, 9",9/10. Gabriela Villalba, 10",7/10. La segunda serie la ganó Sissi Palacios, con 10",1/10 y la tercera por Ana María Urioste, con 9",9/10.

60 metros, varones. Ganador de la primera serie, Edwin Quinteros, con 9",5/10. Ganador de la segunda

serie: Eduardo Salinas, con 9",1/10. Ganador de la tercera serie, Fernando Leño, con 8",7/10.

La Asociación Atlética de La Paz observó ayer la participación de varios representantes del club "Quelale" cuyos dirigentes habrían hecho participar a atletas comprendidos en la categoría juvenil. De comprobarse las irregularidades se tomará una drástica sanción contra el citado club y sus dirigentes se dijo.

### Resultados del Fútbol Obrero

Con la realización de 12 cotejos, se realizó entre el sábado y el domingo pasados, una nueva fecha del torneo de fútbol auspiciado por la Asociación Obrera, en el estadio "Teniente Andrade" de la zona de Miraflores.

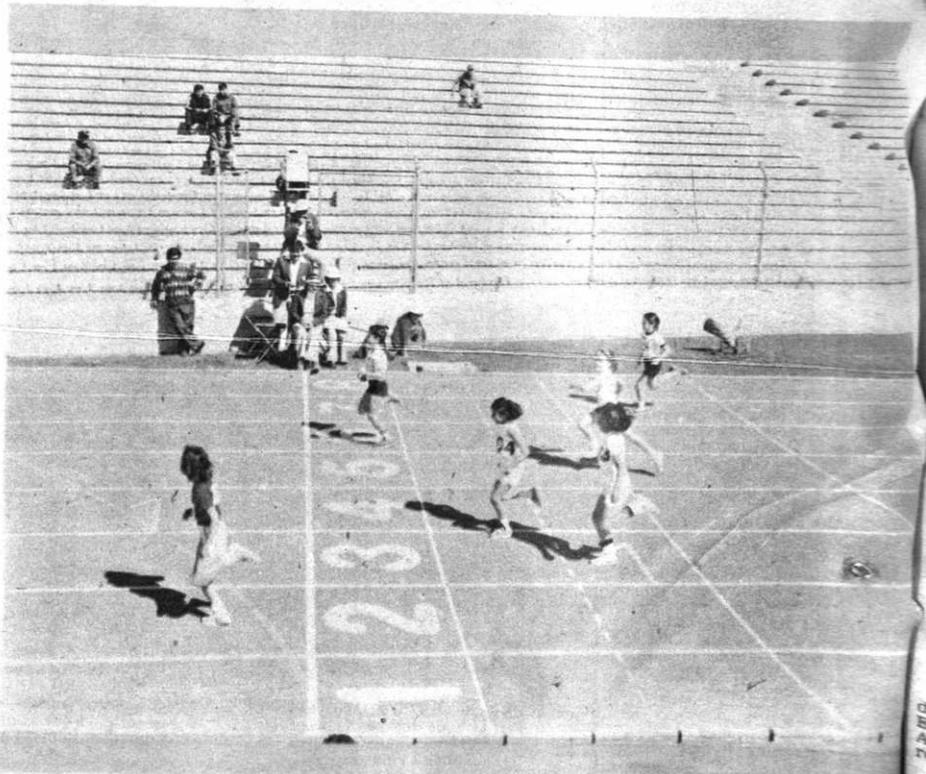
Estos son los resultados que se registraron ayer domingo:

Sebastián Pagador fue vencido por Dinamo por 3 goles a 1. Deportivo Colombia derrotó por 5 a 0 a Atlético Rivas. Moscovia venció a Villalobos 4 a 3. Alguieros sometió a Baulista Saavedra 1 a 0. Díaz Romero ganó a Hollywood 4 a 0. Sporting Sucre 1 Fimbol Junior 0. San Francisco 3 Hospital de Clínica 1. Garage Terrazas 2 New Players 1.

#### SABADO

El sábado en el mismo escenario se efectuaron los siguientes compromisos:

Deportivo Mecbol derrotó a Artistas Unidos por 5 a 3. Universo y Moscovo igualaron 2 a 2. Deportivo Cartago se adjudicó los puntos por la vía del WO al no presentarse Villamil Santa Fe. Finalmente, Tupiza y Atlético Rivas dividieron honores al empatar 4 a 4.



**ATLETISMO INFANTIL.-** Una de las pruebas atléticas para infantiles, que se cumplieron ayer en Miraflores.